

SILVER CREST®



CORDLESS CYCLONE HANDHELD VACUUM CLEANER AQUA SHAZA 22.2 A1

DK

**HÅNDSTØVSUGER CYKLON
MED GENOPLADELIGT BATTERI
AQUA**

Betjeningsvejledning

DE AT CH

**HANDSTAUBSAUGER
AKKU ZYKLON AQUA**

Bedienungsanleitung

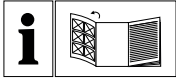
NL BE

**ACCU-HANDSTOFZUIGER
CYCLOON AQUA**

Gebruiksaanwijzing

IAN 444822_2307

DK NL



DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

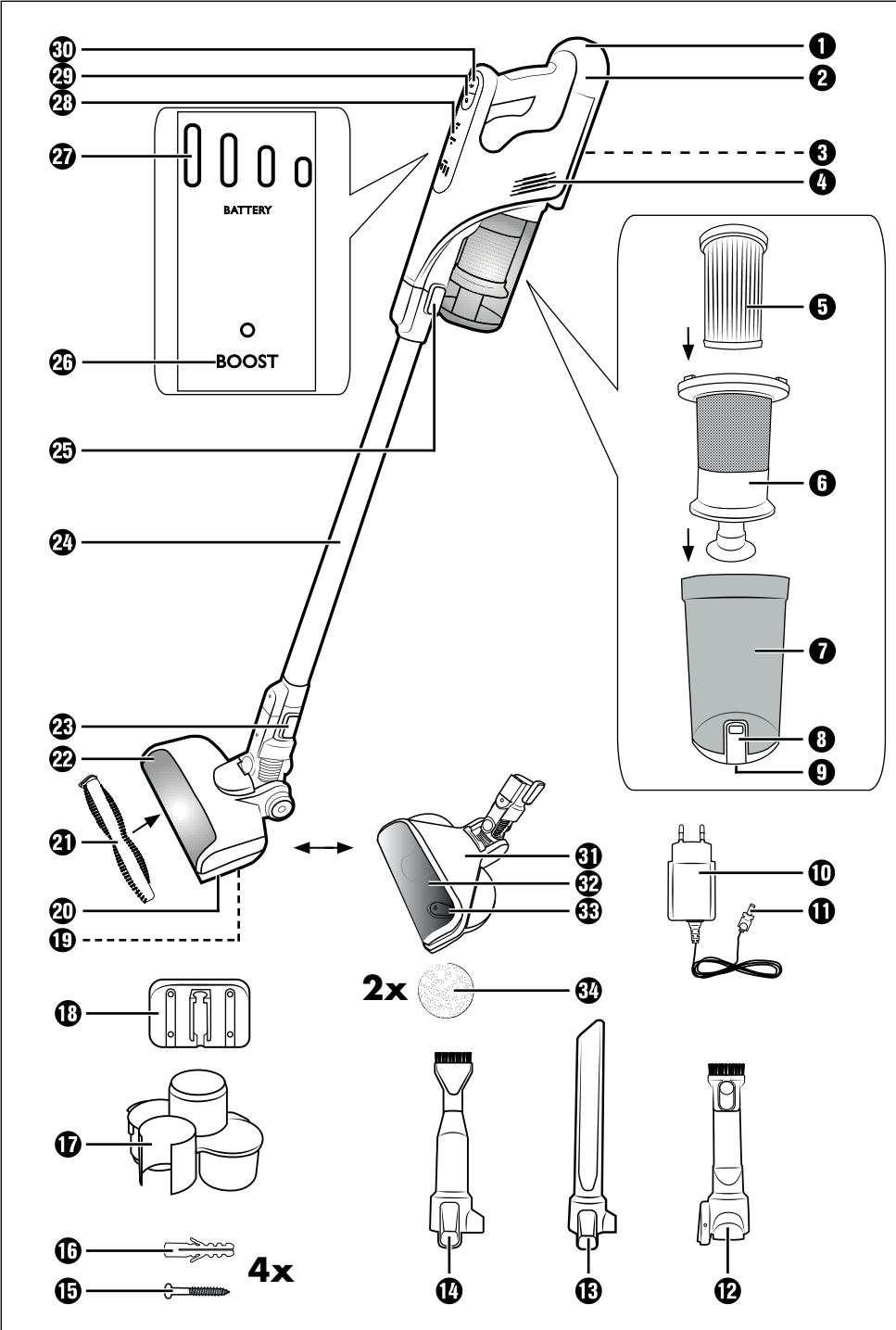
NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK	Betjeningsvejledning	Side	1
NL/BE	Gebraiksaanwijzing	Pagina	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	41



Indholdsfortegnelse

Indledning	2
Anvendelsesområde	2
Anvendte advarsler og symboler	2
Vigtige sikkerhedsanvisninger	3
Pakkens indhold og kontrol efter transport	6
Beskrivelse af produktet	6
Tekniske data	7
Før første brug	8
Montering af produktet	8
Montering af væg- og tilbehørsholdere	8
Ibrugtagning	9
Informationer om det genopladelige batteri	9
Opladning af batteri	9
Betjening og funktion	10
Sådan tændes produktet	10
Valg af driftsindstilling	11
Afmontage af produktet	11
Anvendelse af tilbehør	12
Anvendelse af moppestykke	13
Efter brug	14
Rengøring	14
Tømning af smudsbeholder og rengøring af filtre	14
Rengøring af børsterullen	16
Rengøring af produktet	17
Opbevaring	17
Bortskaffelse	18
Bortskaffelse af produktet	18
Bortskaffelse af emballage	18
Bortskaffelse af batterier	18
Bestilling af reservedele	19
Garanti for Kompernass Handels GmbH	19
Service	20
Importør	20

Indledning

Tillykke med købet af dit nye produkt. Du har valgt et produkt af høj kvalitet.



Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Gør dig fortrolig med alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de oplyste anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Produktet må kun anvendes til rengøring af tørre eller våde overflader samt til opugning af tørt eller vådt materiale. Dette produkt er ikke beregnet til at støvsuge mennesker eller dyr. Enhver anden anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes anvendelse til andre formål end anvendelsesområdet eller forkert betjening. Produktet må ikke anvendes til erhvervsæssigt brug.

Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forestående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: Et "bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Jævnstrøm/-spænding
	Vekselstrøm/-spænding
	Overhold betjeningsvejledningen

Vigtige sikkerhedsanvisninger

FARE! ELEKTRISK STØD!

- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.
- Brug ikke netadapteren, hvis stikket eller tilslutningsledningen er beskadiget.
- Netadapteren og den fast tilsluttede strømledning må ikke repareres. I tilfælde af defekter skal hele netadapteren udskiftes med en tilsvarende model.
- Hvis strømstikket eller ledningen er beskadiget, skal det/den straks udskiftes af en autoriseret reparatør, kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person, så farlige situationer undgås.
- Lad kun reparationer udføre af et specialværksted. Åbn aldrig selv produktet. Indgreb, som ikke er udført af et specialværksted, kan føre til personskader.
- Kontrollér at spændingen, som er angivet i de tekniske data til produktet, er i overensstemmelse med netspændingen, før du tænder produktet.
- Rør ikke ved netadapteren eller produktet med våde eller fugtige hænder.
- Brug ikke netadapteren sammen med en forlængerledning, men sæt netadapteren direkte i en stikkontakt.




Oplad og brug aldrig produktet udendørs.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Udskift ikke tilbehørsdele, mens produktet er i brug.
- Brug ikke støvsugeren til opsugning af spidse genstande eller glasskår.
- Brug ikke støvsugeren til opsugning af brændende tændstikker, glødende aske eller cigaretskod.
- Brug ikke støvsugeren til opsugning af kemiske produkter, stenstøv, gips, cement eller andre lignende partikler.
- Produktet er ikke egnet til brændbare og eksplosive stoffer eller kemiske og aggressive væsker.
- Opbevar altid produktet i lukkede rum. Opbevar produktet et tørt sted efter brug for at undgå uheld.
- Under ekstreme forhold kan batterierne lække. Hvis væsken fra batterierne kommer i kontakt med huden eller øjnene, skal det pågældende sted straks skylles med rent vand. Søg læge.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Vær meget forsigtig, når du bruger støvsugeren på trapper.

❗ OBS! Materielle skader!

- Brug kun tilbehørsdele, som anbefales af producenten.
- Netadapteren må ikke bruges til andre formål. Bær aldrig vægholderen eller netadapteren i ledningen. Træk ikke i ledningen, hvis du vil flytte støvsugeren.
- Hold altid på stikket og ikke i ledningen, når du trækker stikket ud af stikkontakten.
- Sørg altid for, at du ikke stiller støvsugeren ved siden af radiatorer, bageovne eller andre opvarmede apparater eller overflader.
- Sørg altid for, at ventilationsspalterne ikke er blokerede. En blokeret luftcirkulation kan medføre overophedning og skader på produktet.
-  Produktet indeholder et genopladeligt litium-ionbatteri, eller batteriet er vedlagt produktet. Smid ikke batteriet ind i levende ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer. Fare for eksplosion!
- Brug ikke støvsugeren, uden at EPA-filteret er sat ind.
- Brug ikke netadapteren til andre produkter, og forsøg ikke at oplade produktet med en anden netadapter. Brug kun netadapteren, som leveres sammen med dette produkt (model SHAZ 22.2 F7-1).
- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.

Pakkens indhold og kontrol efter transport

- 1) Tag alle produktets dele samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
- 2) Fjern alle emballeringsmaterialer samt eventuel plastfilm og mærkater.

De leverede dele består af følgende komponenter (se billederne på klap-ud-siden):


- Batteridrevet zyklon støvsuger
- Sugerør
- Gulvbørste
- Fugemundstykke
- Rundbørstemundstykke (med børste)
- 2-i-1 kombibørste
- Moppestykke
- 2 moppepuder (formonteret)
- Vægholder
- Holder til tilbehør
- Monteringsmateriale (4 skruer, 4 dyvler)
- Netadapter
- Udskifteligt batteri
- Betjeningsvejledning

i Bemærk





- ▶ Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader.
- ▶ Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til vores servicehotline (se kapitlet **Service**).

Beskrivelse af produktet

(Se billederne på klap-ud-siden)

- 1 Oplåsningsknap til genopladeligt batteri
- 2 Udskifteligt batteri
- 3 Ladestik
- 4 Ventilationsåbning
- 5 EPA-filter
- 6 Filter af rustfrit stål
- 7 Smudsbeholder
- 8 Oplåsningsknap til smudsbeholderdækslet
- 9 Smudsbeholderdæksel
- 10 Netadapter
- 11 Hulstik
- 12 2-i-1 kombibørste
- 13 Fugemundstykke
- 14 Rundbørstemundstykke (med børste)
- 15 Skruer
- 16 Dyvler
- 17 Holder til tilbehør
- 18 Vægholder
- 19 Oplåsning til børsteholder
- 20 Børsterulleholder
- 21 Børsterulle
- 22 Gulvbørste
- 23 Oplåsningsknap til gulvbørste
- 24 Sugerør
- 25 Oplåsningsknap til sugerør
- 26 Driftsindstilling
- 27 Batteriindikator
- 28 Visningspanel (batteriindikator/driftsindstilling)
- 29 Tænd-/sluk-knap 
- 30 Knap driftsindstilling **+/-** (Eco/Boost)
- 31 Moppestykke
- 32 Beholder til rent vand
- 33 Lukkeflap
- 34 Moppepude

Tekniske data

Produkt	
Indgangsspænding	26 V ---
Indgangsstrøm	0,45 A
Effektforbrug	130 W
Polaritet	
Genopladelige batterier	
Kapacitet	2500 mAh
Genopladeligt batteri	22,2 V --- (6 x 3,7 V litium-ion-batteri)
Driftstid ved fuldt opladet batteri med gulvmundstykke (med moppe-stykke)	Eco ca. 45 minutter (ca. 38 minutter) Boost: ca. 25 minutter (ca. 20 minutter)
Netadapter	
Producent	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, TYSKLAND Handelsregister AG Bochum Registreringsnummer: HRB 4598
Model	SHAZ 22.2 F7-1
Indgangsspænding	100-240 V \sim
Indgangsvekselstrømfrekvens	50/60 Hz
Udgangsspænding	26,0 V ---
Udgangsstrøm	0,45 A
Udgangseffekt	11,7 W
Gennemsnitlig effektivitet ved drift	85,0 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	80,5 %
Effektforbrug i ubelastet tilstand	0,07 W
Indgangsstrøm	0,4 A
Polaritet	
Beskyttelsesklasse	II/  (dobbeltisoleret)
Effektivitetsklasse	6 

i Bemærk

- Brugeren behøver ikke foretage sig noget for at omstille produktet fra 50 til 60 Hz eller omvendt. Produktet tilpasser sig både til 50 og til 60 Hz.

Før første brug

Montering af produktet

- 1) Sæt sugerøret **24** på produktet, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. 1).

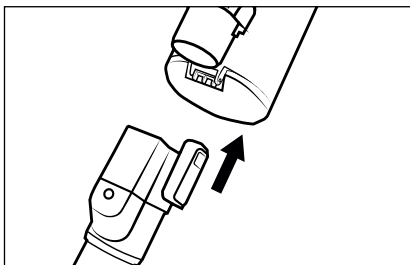


Fig. 1

- 2) Sæt sugerøret **24** ind i gulvbørsten **22**, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. 2).

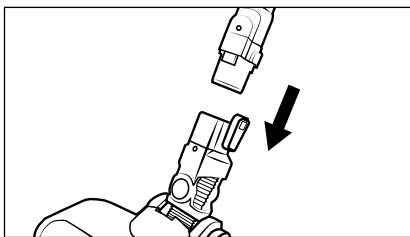


Fig. 2

- 3) Sæt batteriet **2** ind i produktet, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. 3).

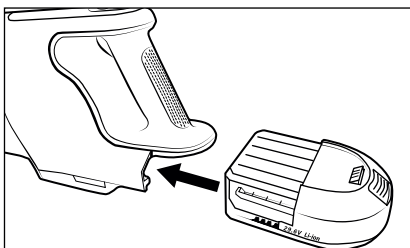


Fig. 3

Montering af væg- og tilbehørsholdere

⚠ FARE!

- Sørg for, at der ikke er strømledninger eller andre ledninger eller rør i væggen, hvor du vil bore huller til vægholderne **18**. Det er livsfarligt, hvis du borer i en strømførende ledning!

- 1) Sæt hulstikket **11** til netadapteren **10** ind i vægholderen **18** (se fig. 4). Fastgør hulstikket **11** ved at dreje det.

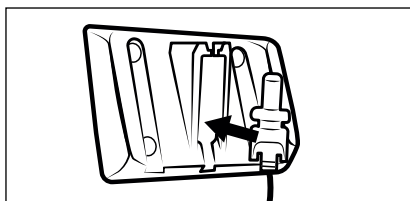


Fig. 4

- 2) Find et velegnet monteringssted til vægholderen **18**:
 - Vægholderen **18** skal monteres med tilstrækkelig afstand til gulvet, så det er nemt at sætte produktet ind i vægholderen **18** og at tage det ud.
 - Der skal være nem adgang til en stikkontakt for netadapteren **10**.
- 3) Brug vægholderen **18** til markering af de fire borehuller på væggen (se fig. 5).

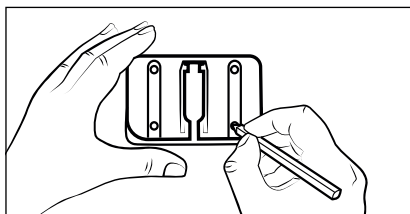


Fig. 5

- 4) Bor de markerede huller med et 5-mm-bor.
- 5) Sæt de medfølgende dyvler **16** ind i borehullerne.
- 6) Skru vægholderen **13** fast ved hjælp af de medfølgende skruer **15**.
- 7) Sæt netadapteren **10** ind i en stikkontakt.

Ibrugtagning

Informationer om det genopladelige batteri

- ◆ Støvsugeren anvendes med et genopladeligt, udskifteligt litium-ion-batteri. Før du bruger støvsugeren første gang, skal batteriet **2** oplades i ca. 6 timer.
- ◆ Til vedligeholdelse af det genopladelige batteri **2** anbefaler vi følgende:
Afbryd netadapteren **10** fra stikkontakten, når batteriet **2** er opladet.

i Bemærk

- ▶ Produktet er udstyret med en temperaturovervågning til beskyttelse af batteriet **2**. Ved høje omgivelsestemperaturer kan opladningen af produktet i sjældne tilfælde blive afbrudt, eller produktet kan blive slukket automatisk:
 - Batteriindikatoren **27** blinker med et interval på et sekund, når produktet oplades. Opladningen afbrydes og genoptages automatisk, når produktets temperatur er faldet igen.
 - Batteriindikatoren **27** blinker fem gange med et interval på et sekund, når produktet anvendes. Produktet slukkes automatisk. Lad produktet køle af i ca. 20-30 minutter, før det tændes igen.

Opladning af batteri

- ◆ Sæt støvsugeren i vægholderen **13** ovenfra, så hulstikket **11** går ind i ladestikket **3** på undersiden af produktet. Batteriindikatoren **27** begynder at blinke, og opladningen starter (se fig. 6 og 7).

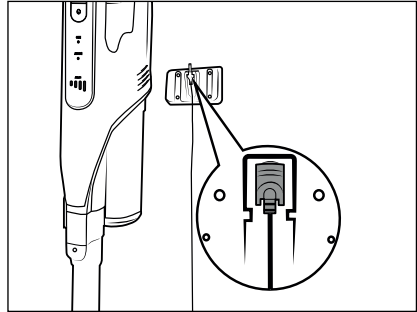


Fig. 6

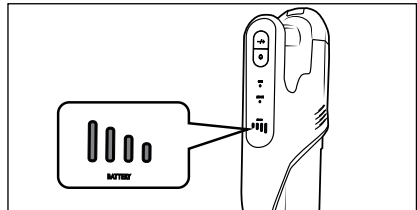


Fig. 7

- ◆ Når opladningen er slut, hvilket kan vare ca. 6 timer ved komplet afladet batteri **2**, lyser batteriindikatoren **27**.

Batteriindikatorer

På visningspanelet **23** anvendes fem forskellige batteriindikatorer **27**, som viser den aktuelle ladestatus for batteriet **2**:

- Batteriet er ladet helt op.
- Batteriet er ladet ca. 50 % op.
- Batteriet er ladet ca. 25 % op.
- Batteriet har kun lidt strøm.
- Batteriet er tomt.

ⓘ Bemærk

- ▶ Oplad batteriet **2** igen, så snart batteriindikatoren **23** angiver, at batteriet **2** kun har lidt strøm tilbage.
- ▶ Produktet slukkes lige efter, at det tomme batteri **2** vises.
- ▶ Støvsugeren kan også oplades direkte med netadapteren **10**. Tag hulstikket **11** ud af vægholderen **18** med en let drejning, og sæt det ind i ladestikket **3** på produktet (se fig. 8).

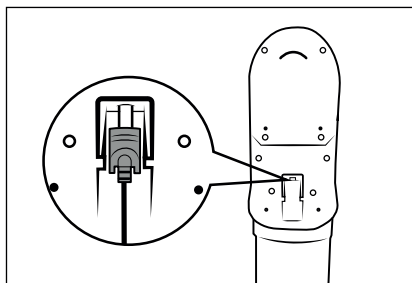


Fig. 8

Betjening og funktion

⚠ OBS!

- ▶ Sugeåbningerne på produktet samt gulvbørsten **22** og sugerøret **24** skal altid være åbne og må ikke blokeres. Blokeringer medfører overophedning og skader på motoren.
- ▶ Sørg for, at EPA-filteret **5** altid er sat i, før du bruger produktet.
- ▶ Stil ikke støvsugeren oprejst, hvis du ind imellem slukker den eller vil stille den fra dig. Sæt støvsugeren i vægholderen **18**, eller læg den på gulvet (se fig. 9 og 10). Ellers kan støvsugeren vælte på grund af dens høje tyngdepunkt og blive beskadiget og i uheldige tilfælde ødelægge andre genstande.

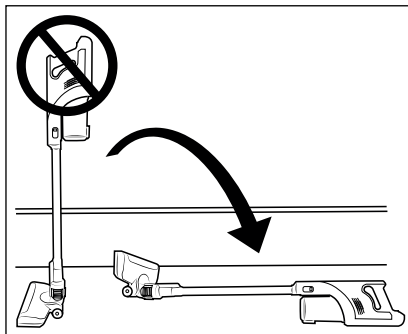


Fig. 9

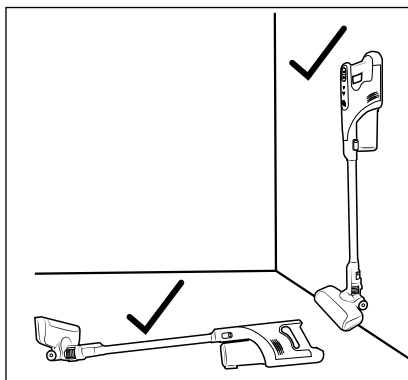


Fig. 10

Sådan tændes produktet

- 1) Tag støvsugeren ud af vægholderen **18**. Når du ikke bruger vægholderen **18**, skal du tage hulstikket **11** ud af ladestikket **3** på undersiden af produktet.
- 2) Tryk på tænd-/sluk-knappen **25** for at tænde for produktet. Visningspanelet **28** viser batteriindikatoren **27** og driftsindstillingen **26** (Eco/Boost).


ⓘ Bemærk

- ▶ Produktet starter altid i driftsindstilling **Eco**, når det tændes.

Valg af driftsindstilling

i Bemærk

- Se kapitlet **Anvendelse af moppestykke**, hvis du vil moppe gulve.

Produktet har to forskellige driftsindstillinger med hver deres sugeeffekt og driftstid. Tryk på knappen driftsindstilling +/-  for at vælge driftsindstillingen:

Eco




- Til støvsugning af hårde gulve, følsomme tæpper og tæppegulve med lettere eller middel tilsmudsning.
- Produktet behøver mindre batterieffekt, og driftstiden er derfor længere.
- Driftstid ved fuldt opladet batteri: ca. 45 min (med gulvbørste)/ca. 38 minutter (med moppestykke).

Boost

- Til støvsugning af hårde gulve, tæppegulve og tæpper med kraftig tilsmudsning
- På grund af den høje sugeeffekt opnås det bedste sugeresultat med kort driftstid.
- Driftstid ved fuldt opladet batteri: ca. 25 min (med gulvbørste)/ca. 20 minutter (med moppestykke).

Afmontering af produktet

Sugerør

- ◆ For at fjerne sugerøret  fra produktet skal du trykke på oplåsningsknappen til sugerøret  og holde den nede og tage sugerøret  ud af produktets sugeåbning (se fig. 11).

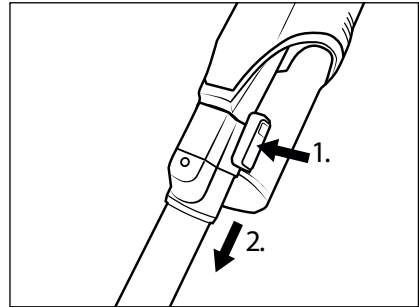







Fig. 11

Gulvbørste

- ◆ For at fjerne gulvbørsten  fra sugerøret , skal du trykke på oplåsningsknappen til gulvbørsten  og holde den nede og tage sugerøret  ud af gulvbørsten  (se fig. 12).

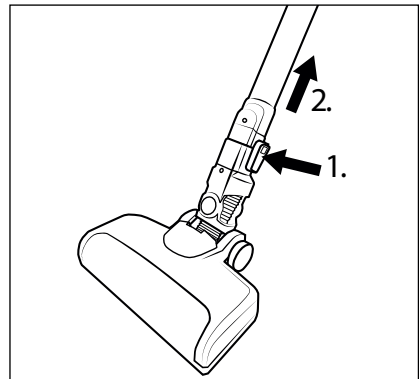





Fig. 12

Genopladeligt batteri

- ◆ For at fjerne batteriet  fra produktet, skal du trykke på oplåsningsknappen til batteriet  og tage batteriet  ud af produktet (se fig. 13).

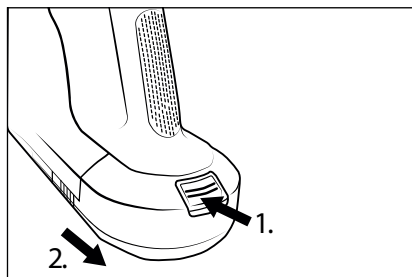


Fig. 13

Anvendelse af tilbehør

i Bemærk

- ▶ Før anvendelse af tilbehøret skal gulvbørsten **22** fjernes. For at fjerne gulvbørsten **22**, se kapitlet **Afmontering af produktet**.
- ▶ Du kan bruge tilbehøret med eller uden sugerør **23** efter ønske. For at fjerne sugerør **23** se kapitlet **Afmontering af produktet**.

Tre forskellige mundstykker/børster til forskellige anvendelsesområder er inkluderet i leveringsomfanget:

Fugemundstykke

- Brug fugemundstykket **18** til rengøring af snævre, svært tilgængelige steder som f.eks. fuger eller hjørner.

2-i-1 kombibørste

- 2-i-1-kombibørsten **12** kan bruges som bredt mundstykke eller som børste. Hold oplåsningsknappen nede, og skub børsten frem eller tilbage afhængigt af behovet. Brug 2-i-1 kombibørsten **12** til støvsugning af f.eks. skuffer eller opbevaringsrum eller til støvsugning af tastaturer eller følsomme overflader med den bløde børste.

Rundbørstemundstykke (med børste)

- Brug rundbørstemundstykket **14** med de hårde børster til fastsiddende snavs på grove tæpper eller det indvendige af bilen, hvis den er meget snavset. Børsten kan tages af mundstykket, så runde indsatser eller rum i bilen kan støvsuges.

- ◆ Sæt tilbehøret på sugerør **24** eller produktets sugeåbning, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. 14). Vær opmærksom på, at låsen har den rigtige stilling.

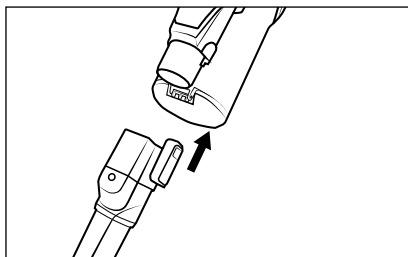


Fig. 14

- ◆ For at fjerne tilbehøret skal du trykke på oplåsningsknappen på tilbehøret og tage tilbehøret af sugerør **24** eller af produktets sugeåbning (se fig. 15).

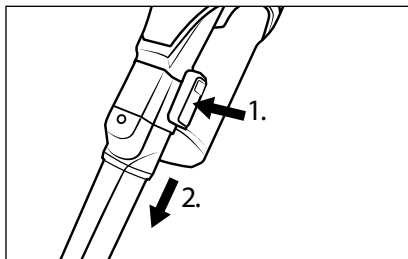


Fig. 15

Anvendelse af moppestykke

! OBS!

- ▶ Hæld kun koldt eller varmt vand fra hanen (maks. 60 °C) eller destilleret vand i beholderen til rent vand ④2. Brug ikke kogende vand.
- ▶ Brug kun almindeligt gulvrengøringsmiddel, der ikke skummer, som rengøringsmiddel.

i Bemærk

- ▶ Efter brug af moppestykket ③1 skal smudsbeholderen ⑦ straks rengøres. Ellers dannes der bakterier og mikroorganismer! Sørg for, at EPA-filretet ⑤ er helt tørt, før du bruger produktet igen.
- ◆ Brug moppestykket ③1 til aftørring af gulve.
- ◆ Fjern gulvbørsten ②2 og monter moppestykket ③1 på sugerøret ②4 (se kapitlet **Afmontering af produktet**).

Påfyldning af beholderen til rent vand

- 1) Hold på lukkeflappen ③3 på beholderen til rent vand ④2 med fingrene, og træk lukkeflappen ud af påfyldningsåbningen til beholderen til rent vand ④2 oppefra (se fig. 16).

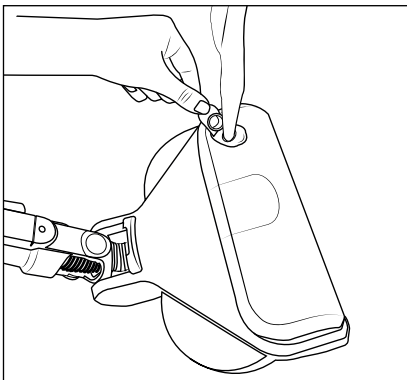


Fig. 16

- 2) Hæld vand fra vandhanen eller destilleret vand i beholderen til rent vand ④2 (se fig. 16).
- 3) Luk påfyldningsåbningen til vandbeholderen til rent vand ④2 igen ved at trykke lukkeflappen ③3 fast ind i påfyldningsåbningen.

Fjernelse/påsætning af moppepuder

- ◆ For at fjerne en moppepude ③4 fra moppestykket ③1 skal du holde den med fingrene og trække den af moppestykket ③1 oppefra (se fig. 17).

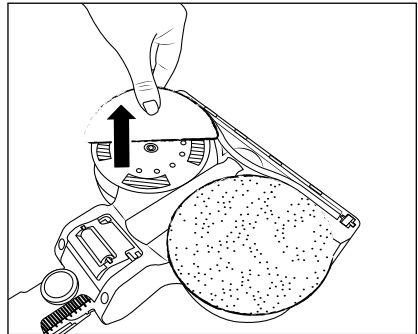


Fig. 17

- ◆ For at sætte moppepuden ③4 på moppestykket ③1 skal du lægge den midt på en af de 2 drejeskiver på undersiden af moppestykket ③1 (se fig. 18). Tryk den så fast på drejeskivens velcrobånd.

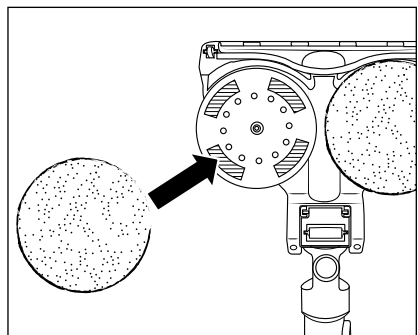


Fig. 18

ⓘ Bemærk

- ▶ Før brug fugtes moppepuderne **34** lidt, så de bedre kan absorbere snavset.
- ▶ Rengør moppepuderne **34** med varmt vand. Tilsæt en smule rengøringsmiddel til moppepuderne **34** ved behov. Nedenfor er plejetipsene på plejemærket:



Håndvask op til 40°C



Må ikke bleges



Må ikke tørres i tørretumbler



Må ikke stryges



Må ikke kemisk renses

- ▶ Lad moppepuderne **34** tørre helt, inden du bruger dem igen.

Efter brug

- ◆ Tryk efter brug på tænd-/sluk-knappen **29** for at slukke for produktet. Visionspanelet **23** slukkes.
- ◆ Fastgør holderen til tilbehør **17** på sugerøret **24** (se fig. 19).

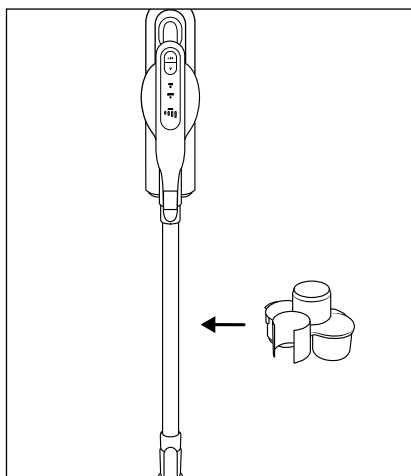


Fig. 19

- ◆ Fjern tilbehøret fra produktet, og sæt det på tilbehørsholderen **17** til opbevaring (se fig. 20).

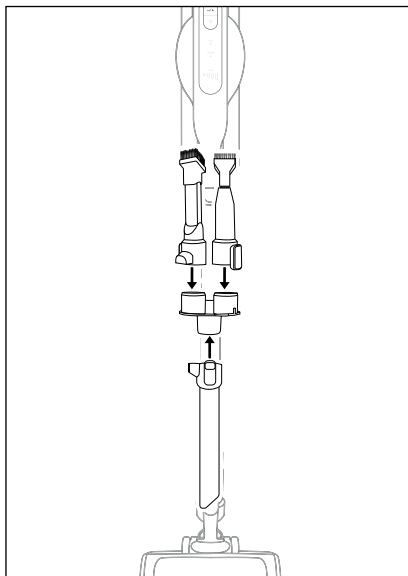



Fig. 20

- ◆ Sæt støvsugeren ind i vægholderen **18**. Start opladningen, når batteriet **2** kun har en smule strøm tilbage .

Rengøring

⚠ ADVARSEL!

- ▶ Sluk altid for produktet før rengøring.

Tømning af smudsbeholder og rengøring af filtre

ⓘ Bemærk

- ▶ Tøm smudsbeholderen **7**, og rengør filteret af rustfrit stål **6** og EPA-filteret **5**, så snart smudsbeholderens **7** niveau har nået **MAX**-markeringen.

- 1) Hold smudsbeholderen **7** over en affalds-spand, og tryk på oplåsningsknappen til smudsbeholderdækslet **8**. Smudsbeholderdækslet **9** åbner sig, og indholdet falder ned i spanden (se fig. 21). Luk derefter smudsbeholderdækslet **9**.

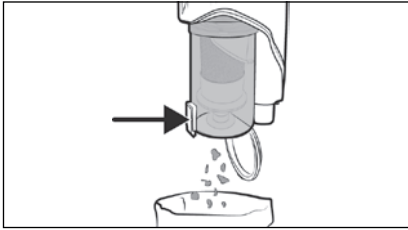



Fig. 21

- 2) For at fjerne smudsbeholderen **7** fra produktet skal du dreje den i retning af symbolet  (åbn), indtil den kan løsnes fra produktet (se fig. 22).

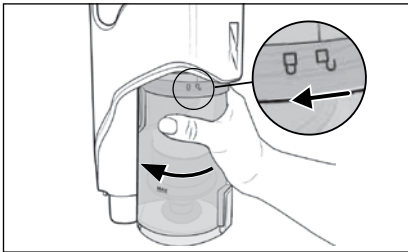


Fig. 22

- 3) Tag filteret af rustfrit stål **6** ud af smudsbeholderen **7** ved at trykke på oplåsningsknappen til smudsbeholderdækslet **8**. Skub så filteret af rustfrit stål **6** ud af smudsbeholderen **7** nedefra (se fig. 23).

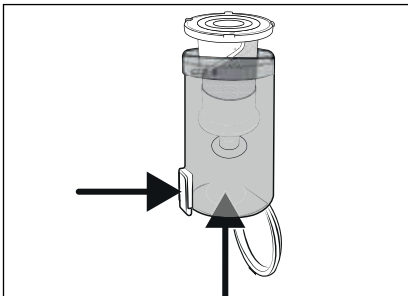


Fig. 23

- 4) Tag EPA-filteret **5** ud af filteret af rustfrit stål **6** ved at holde i åbningen på EPA-filteret **5** og tage det ud af filteret af rustfrit stål **6** (se fig. 24).

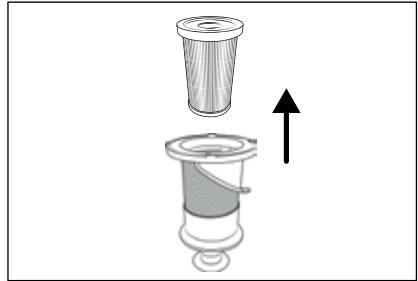


Fig. 24

- 5) Skyl EPA-filteret **5** og filteret af rustfrit stål **6** under koldt eller lunkent vand. Lad EPA-filteret **5** og filteret af rustfrit stål **6** lufttørre fuldstændig, før du sætter dem ind i smudsbeholderen **7** igen (se fig. 25).

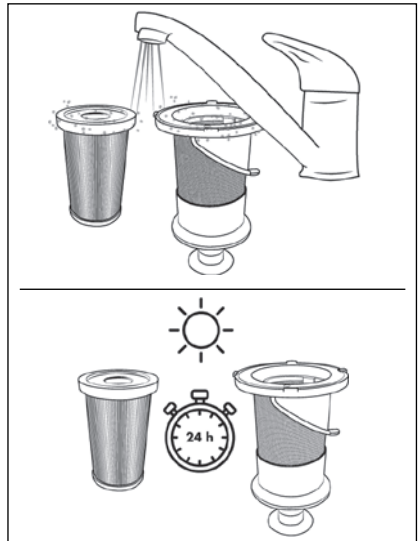


Fig. 25

i Bemærk

- Sørg for ved rengøring af filteret af rustfrit stål **6**, at gummistudsden på den nederste åbning ikke bliver væk.

- 6) Sæt filteret af rustfrit stål **6** ind i smudsbeholderen **7**, og tryk det helt ned (se fig. 26). Vær opmærksom på, at låsene på filteret af rustfrit stål **6** har forskellige størrelser. Filteret af rustfrit stål **6** kan kun sættes ind i én position i smudsbeholderen **7** på grund af disse låse.

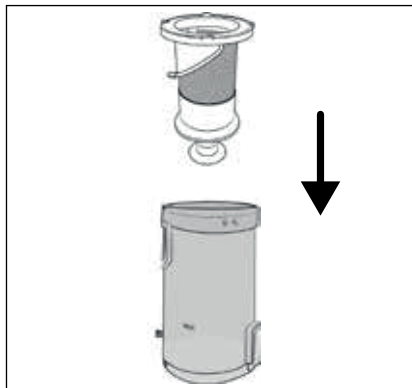


Fig. 26

i Bemærk

- Drej ikke filteret af rustfrit stål **6**, når du sætter det ind i smudsbeholderen **7**. Vær også opmærksom på de to punktmarkeringer på filteret af rustfrit stål **6** og smudsbeholderen **7**, så filteret af rustfrit stål **6** sættes rigtigt ind.

- 7) Sæt EPA-filteret **5** ind i filteret af rustfrit stål **6** (se fig. 27).

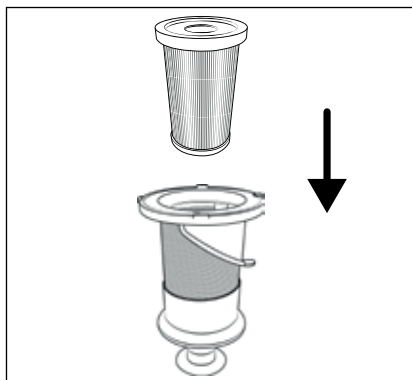


Fig. 27

- 8) Sæt smudsbeholderen **7** ind i produktet igen, og drej den i retning af symbolet **⏏** (luk), indtil den sidder fast i produktet (se fig. 28).

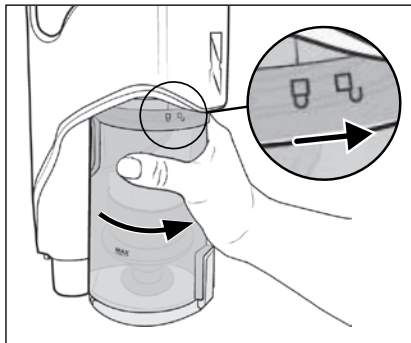


Fig. 28

Rengøring af børsterullen

⚠ OBS!

- Brug kun produktet, når børsterullen **21** er monteret korrekt.

i Bemærk

- Rengør regelmæssigt børsterullen **21** for at sikre, at produktet fungerer perfekt og ikke afbrydes.

- 1) Fjern gulvbørsten **22** fra sugerøret **24** eller fra produktet (se kapitlet **Afmontering af produktet**). Vend gulvbørsten **22** om.
- 2) Lås børsterullen **21** op ved at skubbe oplåsningen til børsteholderen **19** med fingeren i retning af symbolet **⏏** (åbn). Tag så børsterulleholderen **20** af gulvbørsten **22** (se figur 29).

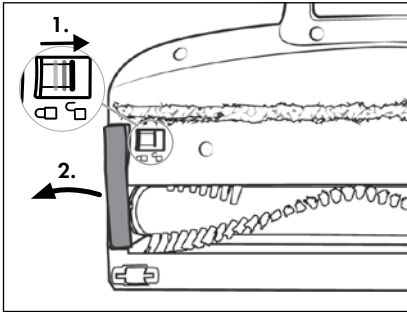


Fig. 29

- 3) Tag børsterullen **21** ud af gulvbørsten **22** ved at holde i børsterne.
Drej samtidig børsterullen **21** en smule for lettere at kunne tage den af (se fig. 30).

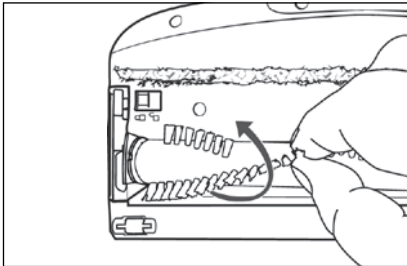


Fig. 30

- 4) Klip trævler og hår langs børsterne til børsterullen **21** igennem med en saks (se fig. 31). Fjern trævler og hår fra børsterullen **21**.

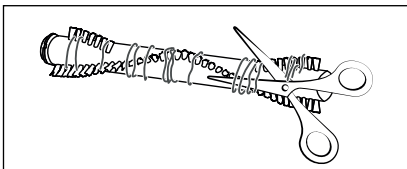


Fig. 31

- 5) Sæt børsterullen **21** ind i gulvbørsten **22**.
Drej samtidig børsterullen **21** en smule for lettere at kunne sætte den ind.

- 6) Sæt børsterulleholderen **20** ind i gulvbørsten **22** igen. Tryk den ned, indtil den klikker hørbart på plads i gulvbørsten **22** (se fig. 32).

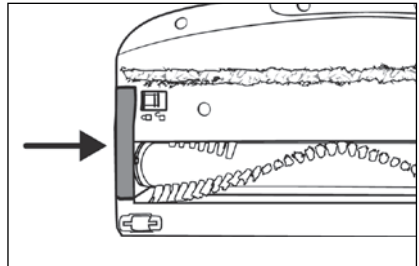


Fig. 32

Rengøring af produktet

⚠ FARE!

- ▶ Tag altid hulstikket **11** til netadapteren **10** ud af produktets ladestik **3** før rengøring. Der er risiko for elektrisk stød!

⚠ OBS!

- ▶ Brug ikke stærke, kemiske eller skurende rengøringsmidler. De angriber produktets overflade.
- ▶ Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår skader, der ikke kan repareres igen.
- ◆ Rengør produktets kabinet og tilbehøret med en let fugtet klud. Brug et mildt rengøringsmiddel på kluden, hvis snavset sidder meget fast.
- ◆ Tør alle dele godt af, før du bruger produktet igen eller stiller den væk.

Opbevaring

⚠ OBS!

- ▶ Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.

- ◆ Sæt produktet ind i vægholderen **18**, når du ikke skal bruge det.
- ◆ Fastgør holderen til tilbehør **17** på sugerørret **24**, og sæt tilbehøret på holderen til tilbehør **17** til opbevaring (se kapitlet **Efter brug**).
- ◆ Opbevar produktet på et støvfrit og tørt sted uden direkte sollys.

Bortskaffelse

Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må

bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Hvis det udtjente produkt indeholder persondata, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.

Fjern de gamle batterier fra produktet, hvis det kan ske uden at ødelægge produktet, og aflever dem til separat indsamling, før det udtjente produkt bortskaffes. Ved indbyggede genopladelige batterier skal der gøres opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforlidelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt.

Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket

med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1–7: Plast, 20–22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer.

Bortskaffelse af batterier



Batterier/genopladelige batterier skal behandles som specialaffald og skal derfor bortskaffes miljøvenligt på de relevante steder (forhandlere, specialforretninger, offentlige myndigheder, kommercielle affaldsvirksomheder). Batterier/genopladelige batterier kan indeholde giftige tungmetaller.

De indeholdte tungmetaller er mærket med bogstaver under symbolet: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Bortskaf derfor ikke batterier/genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til separat indsamling.

Aflever kun batterier/genopladede batterier, når de er afladet.

Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på www.kompernass.com.



Scan QR-koden med din smartphone/tablet. Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

i Bemærk

- ▶ Hvis du har problemer med online-bestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.
- ▶ Oplys altid artikelnummeret (IAN) **444822_2307**, når du afgiver din bestilling.
- ▶ Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage online-bestilling af reservedele til alle modtagerlande.

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og u hensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 444822_2307 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedenævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.

- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 444822_2307.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 444822_2307

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte serviceded.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	22
Gebruik in overeenstemming met bestemming	22
Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	22
Belangrijke veiligheidsvoorschriften	23
Inhoud van het pakket en inspectie na transport	26
Apparaatbeschrijving	26
Technische gegevens	27
Voor de eerste ingebruikname	28
Het apparaat in elkaar zetten	28
Montage van wand- en accessoirehouder	28
Ingebruikname	29
Informatie over de accu	29
Accu opladen	29
Bediening en gebruik	30
Apparaat inschakelen	30
Bedrijfsmodus kiezen	31
Demontage van het apparaat	31
Accessoires gebruiken	32
Wisser gebruiken	33
Na gebruik	34
Reiniging	34
Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen	34
Borstelrol reinigen	37
Apparaat reinigen	37
Opbergen	38
Afvoeren	38
Apparaat afvoeren	38
Verpakking afvoeren	38
Batterijen/accu's afvoeren	39
Vervangingsonderdelen bestellen	39
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	39
Service	40
Importeur	40

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product.



De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en het afvoeren van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product overdraagt aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het reinigen van droge of natte oppervlakken en voor het zuigen van droog of nat zuigmateriaal. Mensen of dieren mogen niet met dit apparaat worden gestofzuigd. Elk ander gebruik of elke wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en brengt ernstig gevaar voor ongelukken met zich mee. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming of door een verkeerde bediening. Het apparaat is niet bestemd voor bedrijfsmatig gebruik.

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	GEVAAR! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die dodelijk of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.
	WAARSCHUWING! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die dodelijk of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	VOORZICHTIG! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	LET OP! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	Opmerking: Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat vergemakkelijkt.
	Gelijkstroom/-spanning
	Wisselstroom/-spanning
	Gebruiksaanwijzing opvolgen

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Gebruik de netvoedingsadapter niet als de stekker of het snoer beschadigd is.
- De netvoedingsadapter en het vast aangesloten aansluitsnoer mogen niet worden gerepareerd. In geval van een defect moet de volledige netvoedingsadapter worden vervangen door eenzelfde type.
- Laat beschadigde stekkers of snoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd gespecialiseerd personeel, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon, om risico's te vermijden.
- Laat reparaties alleen uitvoeren door een gespecialiseerd bedrijf. Open in geen geval zelf het apparaat. Ingrepen die niet zijn uitgevoerd door een gespecialiseerd bedrijf, kunnen letsel tot gevolg hebben.
- Controleer vóór het inschakelen van het apparaat of de in de technische gegevens van het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning.
- Pak de netvoedingsadapter of het apparaat niet vast met natte of vochtige handen.
- Gebruik voor de netvoedingsadapter geen verlengsnoer, maar sluit hem rechtstreeks aan op een stopcontact.



Laad of gebruik dit apparaat niet in de openlucht.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Verwissel de hulpstukken niet terwijl het apparaat in werking is.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van scherpe voorwerpen of glasscherven.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van brandende lucifers, smeulende as of sigarettenpeuken.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van chemische producten, steengruis, gips, cement of andere vergelijkbare deeltjes.
- Het apparaat is niet geschikt voor ontvlambare en explosieve stoffen of chemische en agressieve vloeistoffen.
- Berg het apparaat altijd op in een afgesloten ruimte. Berg, om ongelukken te voorkomen, het apparaat na gebruik op een droge plek op.
- Onder extreme omstandigheden kunnen de accucellen gaan lekken. Als accuvloeistof met de huid of de ogen in aanraking komt, dient de betreffende plek onmiddellijk met schoon water te worden uit- of afgespoeld. Raadpleeg een arts.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Wees vooral voorzichtig wanneer u de stofzuiger op trappen gebruikt.

! LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- De netvoedingsadapter mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt. Draag de wandhouder of de netvoedingsadapter nooit aan het snoer. Trek niet aan het snoer wanneer u het apparaat wilt bewegen.
- Pak altijd de stekker vast om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
- Let er altijd op dat u de stofzuiger niet naast verwarmingselementen, ovens of andere hete apparaten of oppervlakken neerzet.
- Zorg dat de ventilatiesleuven altijd vrij van verstoppingen zijn. Een geblokkeerde luchtcirculatie kan oververhitting en beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
-  Het product bevat een lithium-ion-accu of deze is bij het product meegeleverd. Gooi de accu niet in het vuur en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gebruik de stofzuiger niet zonder EPA-filter.
- Gebruik de netvoedingsadapter niet voor een ander product en probeer niet het product met een andere netvoedingsadapter op te laden. Gebruik alleen de netvoedingsadapter die bij dit apparaat is meegeleverd (model SHAZ 22.2 F7-1).
- Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.

Inhoud van het pakket en inspectie na transport

- 1) Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
- 2) Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele folie en stickers van het apparaat.

Het pakket bestaat uit de volgende onderdelen (afbeeldingen: zie uitvouwpagina):

- Accu-cycloon-stofzuiger
- Zuigbuis
- Vloerborstel
- Zuigmond voor spleten
- Zuigmond met ronde borstel (met borstelopzetstuk)
- 2-in-1 combiborstel
- Wissel
- 2 wisselpads (voorgemonteerd)
- Wandhouder
- Accessoireshouder
- Montagemateriaal (4 schroeven, 4 pluggen)
- Netvoedingsadapter
- Verwisselbare accu
- Gebruiksaanwijzing





i **Opmerking**

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen zichtbare schade is.
- ▶ Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of als er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

Apparaatbeschrijving (afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- 1 Accu-ontgrendelknop
- 2 Verwisselbare accu
- 3 Oplaadaansluiting
- 4 Ventilatiesleuven
- 5 EPA-filter
- 6 RVS-filter
- 7 Vuilreservoir
- 8 Ontgrendelknop deksel vuilreservoir
- 9 Deksel vuilreservoir
- 10 Netvoedingsadapter
- 11 Gelijkstroomstekker
- 12 2-in-1 combiborstel
- 13 Zuigmond voor spleten
- 14 Zuigmond met ronde borstel (met borstelopzetstuk)
- 15 Schroeven
- 16 Pluggen
- 17 Accessoireshouder
- 18 Wandhouder
- 19 Ontgrendeling borstelrol
- 20 Borstelrollhouder
- 21 Borstelrol
- 22 Vloerborstel
- 23 Ontgrendelknop vloerborstel
- 24 Zuigbuis
- 25 Ontgrendelknop zuigbuis
- 26 Bedrijfsmodus
- 27 Accu-indicatie
- 28 Display (accu-indicatie/bedrijfsmodus)
- 29 Aan-uitknop 
- 30 Toets Bedrijfsmodus **+/-** (Eco/Boost)
- 31 Wissel
- 32 Schoonwaterreservoir
- 33 Sluiting
- 34 Wisselpad

Technische gegevens

Apparaat	
Ingangsspanning	26 V ---
Ingangsstroom	0,45 A
Opgenomen vermogen	130 W
Polariteit	
Accu's	
Capaciteit	2500 mAh
Accu	22,2 V --- (6x 3,7 V lithium-ion-accu)
Werktijd bij volle acculading met zuigmond voor vloeren (met wisser)	Eco: ca. 45 minuten (ca. 38 minuten) Boost: ca. 25 minuten (ca. 20 minuten)
Netvoedingsadapter	
Fabrikant	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DUITSLAND Kantongerecht AG Bochum Registernummer: HRB 4598
Model	SHAZ 22.2 F7-1
Ingangsspanning	100-240 V ~
Frequentie ingangswisselstroom	50/60 Hz
Uitgangsspanning	26,0 V ---
Uitgangsstroom	0,45 A
Uitgangsvermogen	11,7 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens gebruik	85,0 %
Efficiëntie bij geringe belasting (10%)	80,5 %
Opgenomen vermogen onbelast	0,07 W
Ingangsstroom	0,4 A
Polariteit	
Beschermingsklasse	II /  (dubbel geïsoleerd)
Efficiëntieklasse	6 

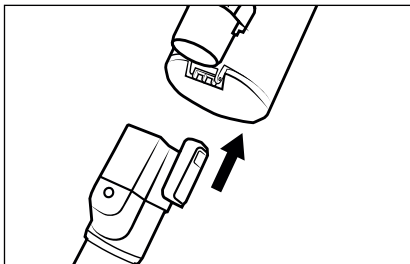
i Opmerking

- Tussenkomsst van de gebruiker is niet vereist om het product tussen 50 en 60 Hz te schakelen. Het product past zich zowel voor 50 Hz als voor 60 Hz aan.

Voor de eerste ingebruikname

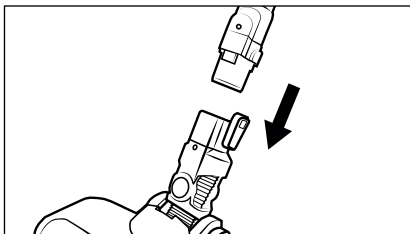
Het apparaat in elkaar zetten

- 1) Schuif de zuigbuis **24** op het apparaat, tot deze hoorbaar in het apparaat vastklikt (zie afb. 1).



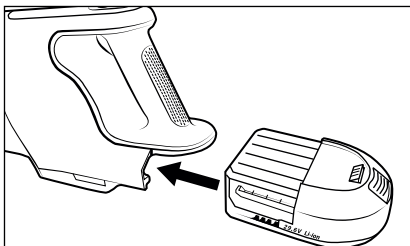
Afb. 1

- 2) Schuif de zuigbuis **24** in de vloerborstel **22**, tot deze hoorbaar in de vloerborstel vastklikt (zie afb. 2).



Afb. 2

- 3) Schuif de accu **2** in het apparaat, tot deze hoorbaar in het apparaat vastklikt (zie afb. 3).



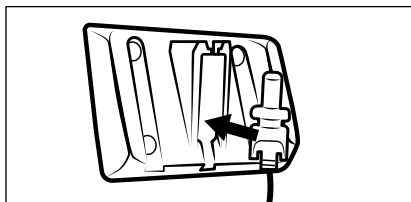
Afb. 3

Montage van wand- en accessoirehouder

⚠ GEVAAR!

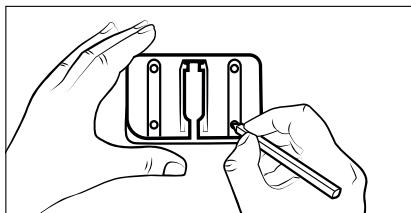
- Let erop dat er achter de markeringen waarin u de gaten voor de wandhouder **18** wilt boren, geen stroomleidingen of andere leidingen of buizen in de wand lopen. Er bestaat levensgevaar als u in een stroomgeleidende leiding boort!

- 1) Steek de gelijkstroomstekker **11** van de netvoedingsadapter **10** in de wandhouder **18** (zie afb. 4). Maak de gelijkstroomstekker **11** vast door eraan te draaien.



Afb. 4

- 2) Zoek een geschikte montageplek voor de wandhouder **18**:
 - De wandhouder **18** moet op voldoende afstand van de vloer worden bevestigd om ervoor te zorgen dat het apparaat makkelijk in de wandhouder **18** kan worden geplaatst en uit de wandhouder kan worden gehaald.
 - Voor de netvoedingsadapter **10** moet een stopcontact bereikbaar zijn.
- 3) Gebruik de wandhouder **18** om de vier boorgaten af te tekenen op de wand (zie afb. 5).



Afb. 5

- 4) Boor met een boortje van 5 mm de gemarkeerde gaten.
- 5) Steek de meegeleverde pluggen 15 in de boorgaten.
- 6) Schroef de wandhouder 18 met de meegeleverde schroeven 15 vast.
- 7) Sluit de netvoedingsadapter 10 aan op een stopcontact.

Ingebruikname

Informatie over de accu

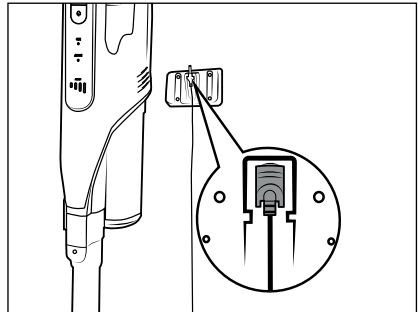
- ◆ De stofzuiger werkt op een oplaadbare, verwisselbare lithium-ion-accu. Voordat u de stofzuiger voor het eerst gebruikt, dient u de accu 2 ongeveer 6 uur op te laden.
- ◆ Voor het onderhoud van de accu 2 adviseren wij het volgende:
Haal de netvoedingsadapter 10 uit het stopcontact nadat de accu 2 is opgeladen.

Opmerking

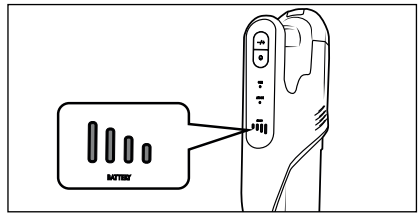
- ▶ Het apparaat is uitgerust met een temperatuurbewaking ter bescherming van de accu 2. Bij hoge omgevingstemperaturen kan in zeldzame gevallen het oplaadproces wordt onderbroken of het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld:
 - De accu-indicatie 27 knippert tijdens het opladen met tussenpozen van één seconde. Het opladen wordt onderbroken en automatisch hervat zodra de temperatuur van het apparaat is gedaald.
 - De accu-indicatie 27 knippert tijdens het gebruik vijf keer met tussenpozen van één seconde. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld. Laat het apparaat ca. 20-30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt.

Accu opladen

- ◆ Plaats de stofzuiger van boven in de wandhouder 18, zodat de gelijkstroomstekker 11 in de oplaadaansluiting 3 aan de onderkant van het apparaat glijdt. De accu-indicatie 27 begint te knipperen en het opladen begint (zie afb. 6 en 7).



Afb. 6



Afb. 7



- ◆ Als het opladen gereed is, wat bij een gehele lege accu 2 ca. 6 uur kan duren, brandt de accu-indicatie 27.

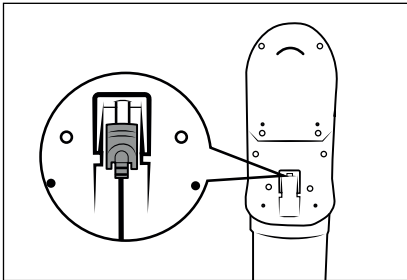
Accu-indicaties

Op het display 28 worden vier verschillende accu-indicaties 27 gebruikt, die de actuele oplaadstatus van de accu 2 aangeven:

- ▬▬▬ De accu is volledig opgeladen.
- ▬▬▬ De accu is ca. 50% opgeladen.
- ▬▬▬ De accu is ca. 25% opgeladen.
- ▬▬▬ De accu heeft nog maar weinig resterende lading.
- ▬▬▬ De accu is leeg.

ⓘ **Opmerking**

- ▶ Laad de accu ② weer op zodra de accu-indicatie ②⑦ een geringe resterende lading van de accu ②  aangeeft.
- ▶ Het apparaat wordt uitgeschakeld kort nadat een lege accu ②  is aangegeven.
- ▶ De stofzuiger kan ook direct via de netvoedingsadapter ⑩ worden opgeladen. Haal daarvoor de gelijkstroomstekker ① door een lichte draaiing uit de wandhouder ⑮ en steek hem in de oplaadaansluiting ③ op het apparaat (zie afb. 8).

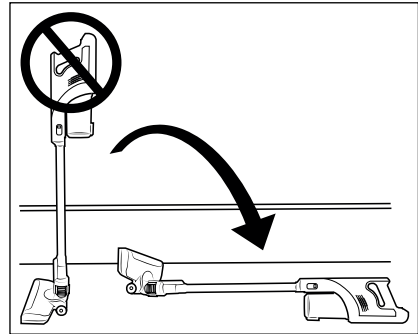


Afb. 8

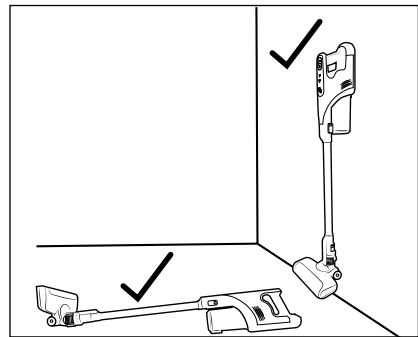
Bediening en gebruik

ⓘ **LET OP!**

- ▶ De zuigopeningen van het apparaat en de vloerborstel ②② en de zuigbuis ②④ moeten altijd vrij en mogen niet verstopt zijn. Verstoppingen leiden tot oververhitting en beschadiging van de motor.
- ▶ Zorg dat het EPA-filter ⑤ altijd is bevestigd voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- ▶ Zet de stofzuiger niet rechtop als u hem tussentijds wilt neerzetten of uit de hand wilt nemen. Plaats de stofzuiger daarvoor in de wandhouder ⑮ of leg hem op de vloer (zie afb. 9 en 10). De stofzuiger kan anders door zijn hoge zwaartepunt omkiepen en beschadigd raken en mogelijk andere voorwerpen beschadigen wanneer hij omkiept.




Afb. 9



Afb. 10

Apparaat inschakelen

- 1) Haal de stofzuiger uit de wandhouder ⑮. Wanneer u de wandhouder ⑮ niet gebruikt, trekt u de gelijkstroomstekker ① uit de oplaadaansluiting ③ aan de onderkant van het apparaat.
- 2) Druk op de aan-uitknop  ②⑨ om het apparaat in te schakelen. Op het display ②③ staan de accu-indicatie ②⑦ en de bedrijfsmodus ②⑥ (Eco/Boost).

ⓘ **Opmerking**

- ▶ Het apparaat start na inschakeling altijd in de bedrijfsmodus **Eco**.

Bedrijfsmodus kiezen

ⓘ **Opmerking**

- Zie voor het dweilen van vloeren het hoofdstuk **Wisser gebruiken**.

Het apparaat heeft twee verschillende bedrijfsmodi, die verschillen qua zuigkracht en werktijd. Druk op de toets bedrijfsmodus **+/-** (10) om de bedrijfsmodus te kiezen:

Eco

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, kwetsbare tapijten en vloerbedekkingen met weinig tot gemiddeld vuil.
- Het apparaat verbruikt minder accustroom en de gebruiksduur is dus langer.
- Werktijd bij volle acculading ca. 45 minuten (met vloerborstel)/ca. 38 minuten (met wisser).

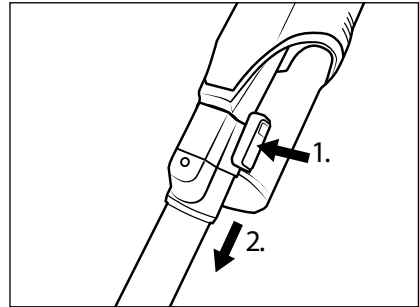
Boost

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, vloerbedekkingen en tapijten met sterke vervuiling.
- Door de hoge zuigkracht wordt het beste zuigresultaat bereikt, bij een korte werktijd.
- Werktijd bij volle acculading ca. 25 minuten (met vloerborstel)/ca. 20 minuten (met wisser).

Demontage van het apparaat

Zuigbuis

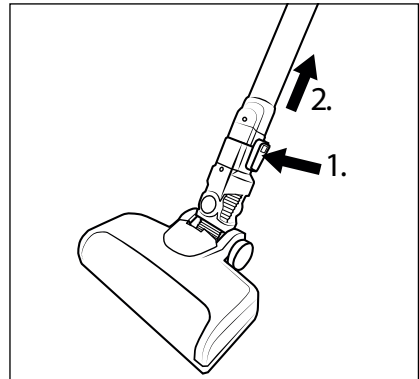
- ◆ Om de zuigbuis (24) van het apparaat te halen, houdt u de ontgrendelknop van de zuigbuis (25) ingedrukt en trekt u de zuigbuis (24) van de zuigopening van het apparaat af (zie afb. 11).



Afb. 11

Vloerborstel

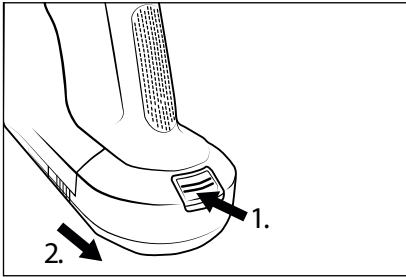
- ◆ Om de vloerborstel (22) van de zuigbuis (24) te halen, houdt u de ontgrendelknop van de vloerborstel (23) ingedrukt en trekt u de zuigbuis (24) van de vloerborstel (22) af (zie afb. 12).



Afb. 12

Accu

- ◆ Om de accu (2) van het apparaat te halen, houdt u de accu-ontgrendelknop (1) ingedrukt en trekt u de accu (2) van het apparaat af (zie afb. 13).



Afb. 13

Accessoires gebruiken

ⓘ Opmerking

- ▶ Voor het gebruik van de accessoires moet u de vloerborstel 22 verwijderen. Zie voor verwijdering van de vloerborstel 22 het hoofdstuk **Demontage van het apparaat**.
- ▶ U kunt de accessoires met of zonder zuigbuis 23 gebruiken. Zie voor verwijdering van de zuigbuis 23 het hoofdstuk **Demontage van het apparaat**.

Drie verschillende mondstukken/borstels voor verschillende toepassingen worden als accessoire meegeleverd:

Zuigmond voor spleten

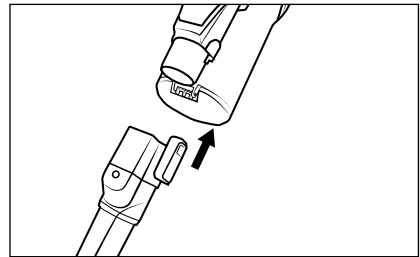
- Gebruik de zuigmond voor spleten 13 voor het reinigen van smalle, moeilijk te bereiken plekjes, zoals spleten of hoeken.

2-in-1 combiborstel

- De 2-in-1 combiborstel 12 kan als brede zuigmond of als borstel worden gebruikt. Houd de ontgrendelknop ingedrukt en schuif het borstelopzetstuk naar behoefte naar voren of naar achteren. Gebruik de 2-in-1 combiborstel 12 om bijvoorbeeld lades of opbergvakken te stofzuigen of om met het zachte borstelopzetstuk stof te verwijderen van toetsenborden of gevoelige oppervlakken.

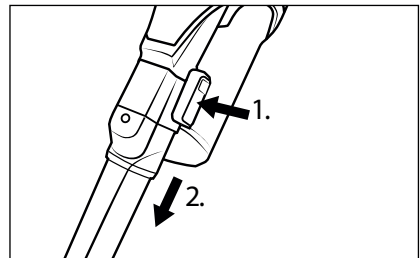
Zuigmond met ronde borstel (met borstelopzetstuk)

- Gebruik de zuigmond met ronde borstel 14 met zijn harde borstelharen voor diepzittend vuil bij grove vloerbedekkingen of sterk vervuilde interieurs van auto's. Het borstelopzetstuk kan van het mondstuk worden gehaald om bijvoorbeeld in de auto elementen met rondingen of opbergvakken te stofzuigen.
- ◆ Schuif het accessoire op de schuifbuis 24 of op de zuigopening het apparaat, tot het hoorbaar vastklikt (zie afb. 14). Let daarbij op de juiste stand van de vergrendeling.



Afb. 14

- ◆ Om het accessoire te verwijderen, houdt u de ontgrendelknop van het accessoire ingedrukt en trekt u het accessoire van de zuigbuis 24 of de zuigopening van het apparaat af (zie afb. 15).



Afb. 15

Wisser gebruiken

! LET OP!

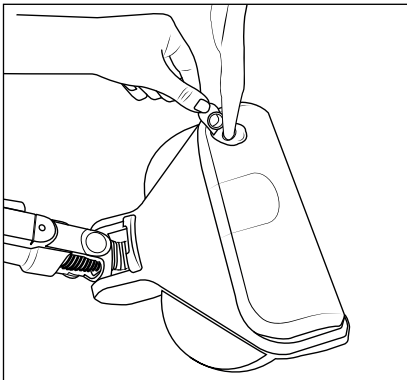
- ▶ Vul het schoonwaterreservoir 32 uitsluitend met koud of warm leidingwater (tot 60 °C) of gedestilleerd water. Gebruik geen kokend water.
- ▶ Gebruik uitsluitend in de handel verkrijgbare, niet-schuimende vloerreinigers als schoonmaakmiddel.

i Opmerking

- ▶ Reinig na het gebruik van het wisser 31 onmiddellijk het vuilreservoir 7. Anders kunnen zich bacteriën en kiemen ontwikkelen! Let erop dat het EPA-filter 5 helemaal opgedroogd is voordat u het apparaat weer gebruikt.
- ◆ Gebruik de wisser 31 om vloeren te dweilen.
- ◆ Verwijder de vloerborstel 22 en monteer de wisser 31 op de zuigbuis 24 (zie het hoofdstuk **Demontage van het apparaat**).

Schoonwaterreservoir vullen

- 1) Pak de sluiting 33 van het schoonwaterreservoir 32 met de vingers vast en trek hem omhoog uit de vulopening van het schoonwaterreservoir 32 (zie afb. 16).

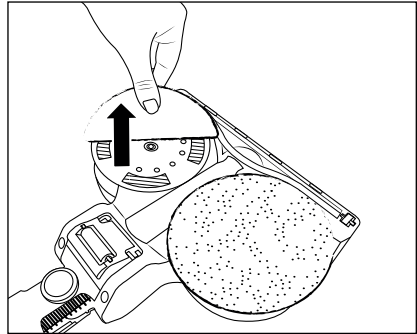


Afb. 16

- 2) Vul het schoonwaterreservoir 32 met leidingwater of gedestilleerd water (zie afb. 16).
- 3) Sluit de vulopening van het schoonwaterreservoir 32 weer door de sluiting 33 vast te drukken in de vulopening.

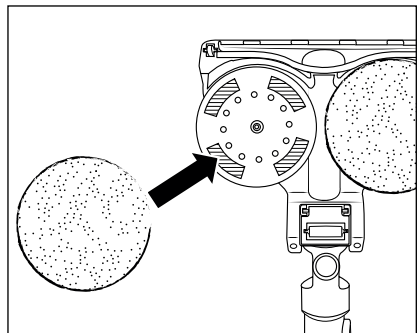
Wisserpads verwijderen/aanbrengen

- ◆ Om een wisserpad 34 van de wisser 31 te verwijderen, pakt u de pad met de vingers vast en trekt u hem omhoog van de wisser 31 af (zie afb. 17).



Afb. 17

- ◆ Om een wisserpad 34 op de wisser 31 aan te brengen, legt u de pad in het midden van een van beide draaiplateaus aan de onderkant van de wisser 31 (zie afb. 18). Druk de pad daarna vast op de klittenbanden van het draaiplateau.



Afb. 18

i **Opmerking**

- ▶ Maak de wisserpads **34** voor gebruik een beetje vochtig, zodat deze het vuil beter kunnen opnemen.
- ▶ Reinig de wisserpads **34** onder warm water. Doe zo nodig wat schoonmaakmiddel op de wisserpads **34**. Volg de onderhoudsinstructies op het waslabel:



Handwas tot 40°C



Niet bleken



Niet in de droger drogen




Niet strijken

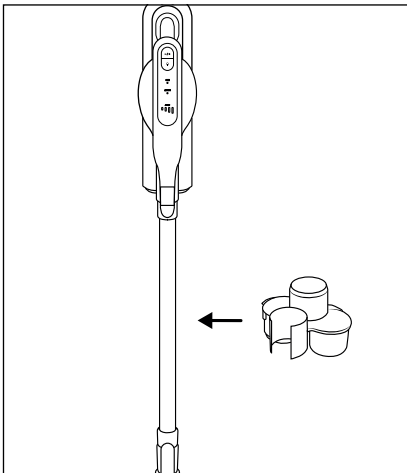


Niet chemisch reinigen

- ▶ Laat de wisserpads **34** volledig opdrogen voordat u ze weer gebruikt.

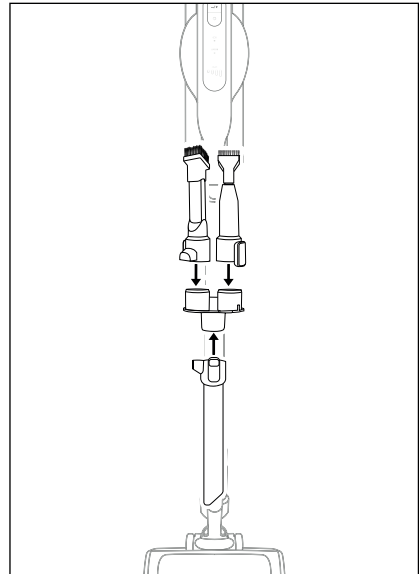
Na gebruik

- ◆ Druk na gebruik op de aan-uitknop  **29** om het apparaat uit te schakelen. Het display **28** gaat uit.
- ◆ Bevestig de accessoirehouder **17** op de zuigbuis **24** (zie afb. 19).




Afb. 19

- ◆ Haal een eventueel accessoire van het apparaat af en plaats het op de accessoirehouder **17** om het op te bergen (zie afb. 20).



Afb. 20

- ◆ Plaats de stofzuiger in de wandhouder **18**. Start het opladen wanneer de accu **2** nog maar weinig resterende lading  heeft.

Reiniging

⚠ WAARSCHUWING!

- ▶ Schakel het apparaat altijd uit voordat u het reinigt.

Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen


i **Opmerking**

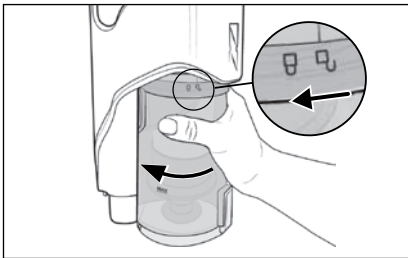
- ▶ Leeg het vuilreservoir **7** en reinig het RVS-filter **6** en het EPA-filter **5**, zodra het vulniveau van het vuilreservoir **7** de **MAX**-markering heeft bereikt.

- 1) Houd het vuilreservoir **7** in een afvalbak en druk op de ontgrendelknop voor het deksel van het vuilreservoir **8**. Het deksel van het vuilreservoir **9** gaat open en de inhoud kan in de afvalbak worden geleegd (zie afb. 21). Sluit daarna het deksel van het vuilreservoir **9**.



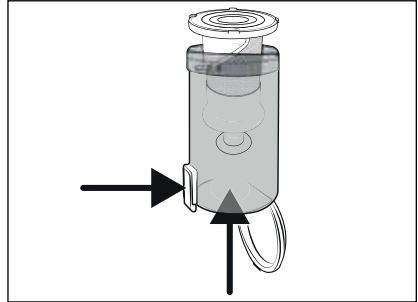
Afb. 21

- 2) Om het vuilreservoir **7** van het apparaat te halen, draait u het in de richting van het pictogram  (openen), tot het van het apparaat kan worden losgemaakt (zie afb. 22).



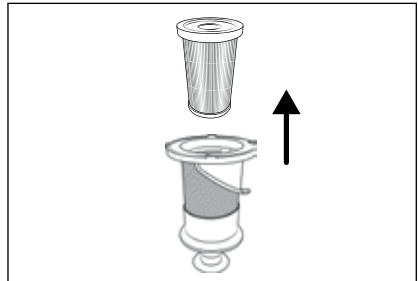
Afb. 22

- 3) Haal het RVS-filter **6** uit het vuilreservoir **7** door op de ontgrendelknop van het deksel van het vuilreservoir **8** te drukken. Schuif daarna het RVS-filter **6** van onder af uit het vuilreservoir **7** (zie afb. 23).



Afb. 23

- 4) Haal het EPA-filter **5** uit het RVS-filter **6** door in de opening van het EPA-filter **5** te grijpen en het uit het RVS-filter **6** te trekken (zie afb. 24).

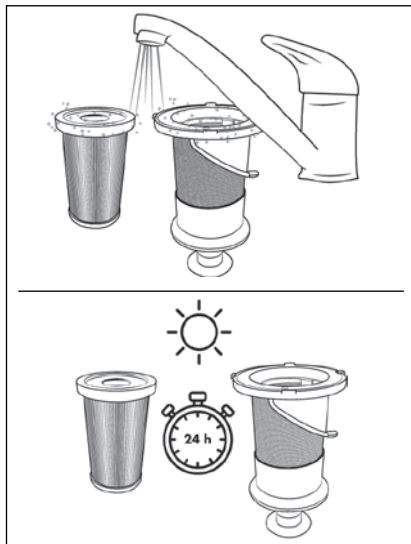


Afb. 24

- 5) Spoel het EPA-filter **5** en het RVS-filter **6** uit met koud of lauw water. Laat het EPA-filter **5** en het RVS-filter **6** volledig opdrogen aan de lucht, voordat u ze terugzet in het vuilreservoir **7** (zie afb. 25).

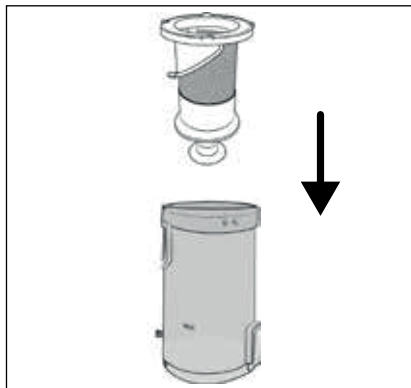
i **Opmerking**

- Let er bij het schoonmaken van het RVS-filter **6** op dat de rubbersteun bij de onderste opening niet wijjtraakt.



Afb. 25

- 6) Zet het RVS-filter **6** in het vuilreservoir **7** en druk het volledig omlaag (zie afb. 26). Let daarbij op de vergrendelingen met verschillende groottes op het RVS-filter **6**. Het RVS-filter **6** kan door deze vergrendelingen maar in één stand in het vuilreservoir **7** worden geplaatst.

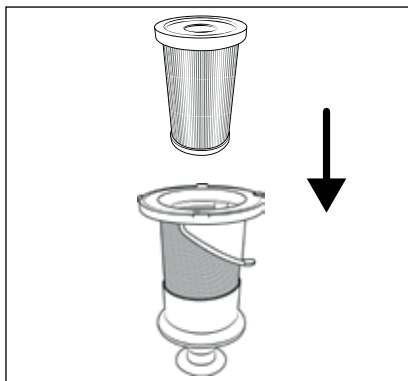


Afb. 26


i Opmerking

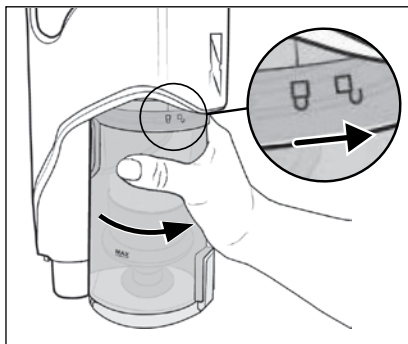
- Draai het RVS-filter **6** niet wanneer u het in het vuilreservoir **7** plaatst. Kijk naar de beide puntmarkeringen op het RVS-filter **6** en het vuilreservoir **7** om het RVS-filter **6** correct te bevestigen.

- 7) Plaats het EPA-filter **5** in het RVS-filter **6** (zie afb. 27).



Afb. 27

- 8) Plaats het vuilreservoir **7** terug in het apparaat en draai het in de richting van het pictogram  (sluiten) tot het vastzit in het apparaat (zie afb. 28).



Afb. 28

Borstelrol reinigen

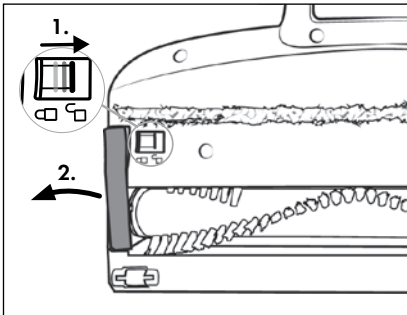
⚠ LET OP!

- ▶ Gebruik het apparaat alleen als de borstelrol **21** volgens de voorschriften is bevestigd.

i Opmerking

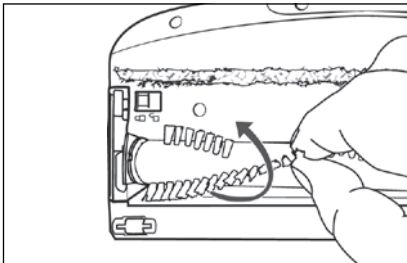
- ▶ Reinig de borstelrol **21** regelmatig om ervoor te zorgen dat het apparaat correct blijft werken en niet uitvalt.

- 1) Haal de vloerborstel **22** van de zuigbuis **24** resp. van het apparaat af (zie het hoofdstuk **Demontage van het apparaat**). Draai de vloerborstel **22** om.
- 2) Ontgrendel de borstelrol **21** door de borstelrolontgrendeling **19** met een vinger in de richting van het symbool  (openen) te schuiven. Haal daarna de borstelrolhouder **20** van de vloerborstel **22** af (zie afb. 29).



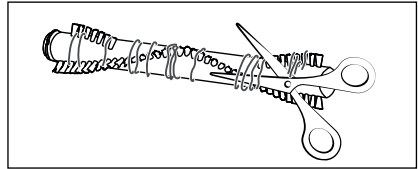
Afb. 29

- 3) Trek de borstelrol **21** aan de borstelharen uit de vloerborstel **22**. Draai de borstelrol **21** daarbij een beetje om deze makkelijker te kunnen verwijderen (zie afb. 30).



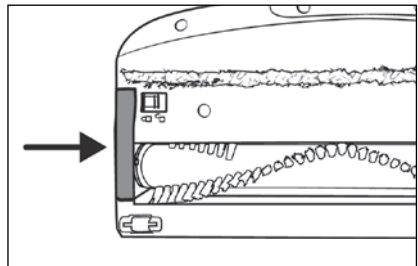
Afb. 30

- 4) Knip draden en haren langs de borstelharen van de borstelrol **21** af met een schaar (zie afb. 31). Haal draden en haren uit de borstelrol **21**.



Afb. 31

- 5) Plaats de borstelrol **21** in de vloerborstel **22**. Draai de borstelrol **21** daarbij een beetje om deze makkelijker te kunnen bevestigen.
- 6) Plaats de borstelrolhouder **20** terug in de vloerborstel **22**. Druk hem omlaag totdat hij hoorbaar vastklikt in de vloerborstel **22** (zie afb. 32).



Afb. 32

Apparaat reinigen

⚠ GEVAAR!

- ▶ Haal vóór elke reiniging de gelijkstroomstekker **11** van de voedingsadapter **10** uit de oplaadaansluiting **3** van het apparaat. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!

⚠ LET OP!

- ▶ Gebruik geen agressieve, chemische of schurende schoonmaakmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het apparaat aan.
- ▶ Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen vocht in het apparaat binnendringt om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.

- ◆ Reinig de behuizing van het apparaat en de accessoires met een licht bevochtigde doek. Doe bij hardnekkig vuil wat mild afwasmiddel op de doek.
- ◆ Droog alle onderdelen grondig af alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken of op te bergen.

Opbergen

! LET OP!

- ▶ Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.
- ◆ Wanneer u het apparaat niet gebruikt, plaatst u het in de wandhouder **13**.
- ◆ Bevestig de accessoirehouder **17** op de zuigbuis **24** en steek de accessoires op de accessoirehouder **17** om ze op te bergen (zie het hoofdstuk **Na gebruik**).
- ◆ Berg het apparaat op een stofvrije en droge plaats zonder rechtstreeks zonlicht op.

Afvoeren

Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

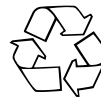
Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.

Verwijder de oude batterijen of accu's indien dit mogelijk is zonder het oude apparaat te vernietigen, voordat u het oude apparaat inlevert om het af te voeren en lever ze gescheiden in. Bij vast ingebouwde accu's moet er bij het afvoeren op worden gewezen dat het product een accu bevat.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

Batterijen/accu's afvoeren



Batterijen/accu's moeten als gevaarlijk afval worden behandeld en moeten daarom worden ingeleverd bij een bevoegde organisatie (winkel, vakhandel, openbaar afvalpunt, commercieel afvalverwerkingsbedrijf). Batterijen/accu's kunnen giftige zware metalen bevatten.

De zware metalen worden aangeduid met letters onder het symbool: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Deponeer batterijen/accu's daarom niet bij het huisvuil, maar lever ze gescheiden in.

Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.

Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd comfortabel op internet nabestellen op www.kompnass.com.



Scan de QR-code met uw smartphone/tablet.

Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

i **Opmerking**

- ▶ Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons service-center.
- ▶ Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer (IAN) **444822_2307** op.
- ▶ Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 444822_2307 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.

- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 444822_2307 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 444822_2307

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUISSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	42
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	42
Verwendete Warnhinweise und Symbole	42
Wichtige Sicherheitshinweise	43
Lieferumfang und Transportinspektion	46
Gerätebeschreibung	46
Technische Daten	47
Vor der ersten Inbetriebnahme	48
Montage des Gerätes	48
Montage von Wand- und Zubehöralterungen	48
Inbetriebnahme	49
Informationen zum Akku	49
Akku laden	49
Bedienung und Betrieb	50
Gerät einschalten	50
Betriebsmodus wählen	51
Demontage des Gerätes	51
Zubehör verwenden	52
Wischauflauf verwenden	53
Nach dem Gebrauch	54
Reinigung	54
Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen	54
Bürstenrolle reinigen	57
Gerät reinigen	57
Aufbewahrung	58
Entsorgung	58
Gerät entsorgen	58
Verpackung entsorgen	58
Batterien entsorgen	59
Ersatzteilbestellung	59
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	59
Service	60
Importeur	60

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zum Reinigen von trockenen oder nassen Oberflächen und zum Saugen von trockenem oder nassem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Bedienungsanleitung beachten

Wichtige Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.




Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Staubsauger auf Treppen benutzen.

! ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Der Netzadapter darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie die Wandhalterung oder den Netzadapter niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät bewegen wollen.
- Fassen Sie immer den Netzstecker des Netzadapters an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Staubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
-  Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten EPA-Filter.
- Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (Modell SHAZ 22.2 F7-1).
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.

Lieferumfang und Transportinspektion

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.


Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Staubsauger
- Saugrohr
- Bodenbürste
- Fugendüse
- Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)
- 2-in-1 Kombibürste
- Wischaufsatz
- 2 Wischpads (vormontiert)
- Wandhalterung
- Zubehörhalterung
- Montagematerial (4 Schrauben, 4 Dübel)
- Netzadapter
- Austauschbarer Akku
- Bedienungsanleitung





i Hinweis

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung (Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Akku-Entriegelungstaste
- 2 Austauschbarer Akku
- 3 Ladebuchse
- 4 Lüftungsschlitze
- 5 EPA-Filter
- 6 Edelstahlfilter
- 7 Schmutzbehälter
- 8 Schmutzbehälterdeckel-Entriegelungstaste
- 9 Schmutzbehälterdeckel
- 10 Netzadapter
- 11 Hohlstecker
- 12 2-in-1 Kombibürste
- 13 Fugendüse
- 14 Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)
- 15 Schraube
- 16 Dübel
- 17 Zubehörhalterung
- 18 Wandhalterung
- 19 Bürstenrollenentriegelung
- 20 Bürstenrollenhalter
- 21 Bürstenrolle
- 22 Bodenbürste
- 23 Bodenbürsten-Entriegelungstaste
- 24 Saugrohr
- 25 Saugrohr-Entriegelungstaste
- 26 Betriebsmodus
- 27 Batterieanzeige
- 28 Anzeigepanel (Batterieanzeige/Betriebsmodus)
- 29 Ein-/Ausschalter 
- 30 Taste Betriebsmodus **+/-** (Eco/Boost)
- 31 Wischaufsatz
- 32 Frischwassertank
- 33 Verschlusslasche
- 34 Wischpad

Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	26 V $\overline{\text{---}}$
Eingangsstrom	0,45 A
Leistungsaufnahme	130 W
Polarität	
Akkus	
Kapazität	2500 mAh
Akku	22,2 V $\overline{\text{---}}$ (6 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)
Laufzeit bei voller Akkuladung mit Bodendüse (mit Wischaufsatz)	Eco: ca. 45 Minuten (ca. 38 Minuten) Boost: ca. 25 Minuten (ca. 20 Minuten)
Netzadapter	
Hersteller	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	SHAZ 22.2 F7-1
Eingangsspannung	100-240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	26,0 V $\overline{\text{---}}$
Ausgangsstrom	0,45 A
Ausgangsleistung	11,7 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85,0 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	80,5 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Eingangsstrom	0,4 A
Polarität	
Schutzklasse	II /  (doppelisoliert)
Effizienzklasse	6 

Hinweis

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Vor der ersten Inbetriebnahme

Montage des Gerätes

- 1) Schieben Sie das Saugrohr **24** auf das Gerät, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 1).

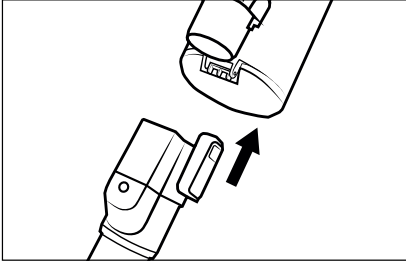


Abb. 1

- 2) Schieben Sie das Saugrohr **24** in die Bodenbürste **22**, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 2).

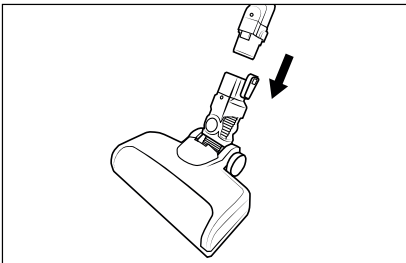


Abb. 2

- 3) Schieben Sie den Akku **2** in das Gerät, bis er hörbar mit einem Klickgeräusch im Gerät einrastet (siehe Abb. 3).

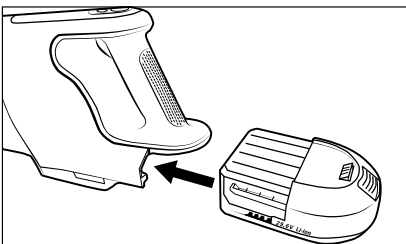


Abb. 3

Montage von Wand- und Zubehörhalterungen

⚠ GEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für die Wandhalterung **18** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!

- 1) Setzen Sie den Hohlstecker **11** des Netzadapters **10** in die Wandhalterung **18** ein (siehe Abb. 4). Fixieren Sie den Hohlstecker **11**, indem Sie ihn drehen.

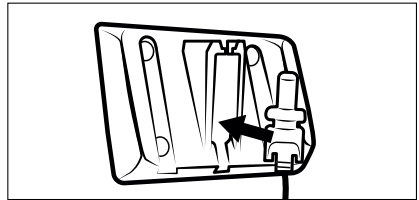


Abb. 4

- 2) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für die Wandhalterung **18**:
 - Die Wandhalterung **18** muss mit ausreichendem Abstand zum Boden montiert werden, um ein leichtes Einsetzen und Entnehmen des Gerätes aus der Wandhalterung **18** zu gewährleisten.
 - Eine Netzsteckdose muss für den Netzadapter **10** erreichbar sein.
- 3) Benutzen Sie die Wandhalterung **18** zum Anzeichnen der vier Bohrlöcher an der Wand (siehe Abb. 5).

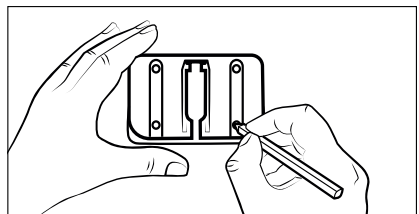


Abb. 5

- 4) Bohren Sie mit einem 5mm-Bohrer die angezeichneten Löcher.
- 5) Schieben Sie die mitgelieferten Dübel **16** in die Bohrlöcher.
- 6) Schrauben Sie die Wandhalterung **18** mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben **15** fest.
- 7) Schliessen Sie den Netzadapter **10** an eine Netzsteckdose an.

Inbetriebnahme

Informationen zum Akku

- ◆ Der Staubsauger wird mit einem wiederaufladbaren, austauschbaren Lithium-Ionen-Akku betrieben. Bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal verwenden, muss der Akku **2** für ca. 6 Stunden geladen werden.
- ◆ Zur Pflege des Akkus **2** empfehlen wir Folgendes:
Trennen Sie den Netzadapter **10** von der Netzsteckdose nachdem der Akku **2** geladen ist.

i Hinweis

- ▶ Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz des Akkus **2** ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
 - Die Batterieanzeige **27** blinkt während des Ladevorgangs im Abstand von einer Sekunde auf. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.
 - Die Batterieanzeige **27** blinkt während des Betriebs im Abstand von einer Sekunde fünfmal auf. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie das Gerät für ca. 20-30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

Akku laden

- ◆ Setzen Sie den Staubsauger von oben in die Wandhalterung **18**, so dass der Hohlstecker **11** in die Ladebuchse **3** an der Unterseite des Gerätes rutscht. Die Batterieanzeige **27** beginnt zu blinken und der Ladevorgang startet (siehe Abb. 6 und 7).

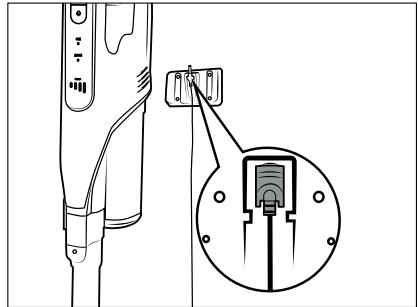


Abb. 6

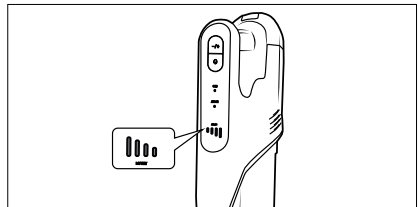


Abb. 7



- ◆ Ist der Ladevorgang abgeschlossen, welcher bei komplett entladem Akku **2** ca. 6 Stunden dauern kann, leuchtet die Batterieanzeige **27**.

Batterieanzeigen

Im Anzeigepanel **23** werden fünf verschiedene Batterieanzeigen **27** verwendet, die den jeweiligen Ladestatus des Akkus **2** anzeigen:

- Der Akku ist voll geladen.
- Der Akku ist ca. 50 % geladen.
- Der Akku ist ca. 25 % geladen.
- Der Akku hat nur noch eine geringe Restladung.
- Der Akku ist leer.

① Hinweis

- ▶ Laden Sie den Akku **2** wieder auf, sobald die Batterieanzeige **27** eine geringe Restladung des Akkus **2**  anzeigt.
- ▶ Das Gerät schaltet sich aus, kurz nachdem ein leerer Akku **2**  angezeigt wird.
- ▶ Der Staubsauger kann auch direkt über den Netzadapter **10** geladen werden. Entnehmen Sie dafür den Hohlstecker **11** durch eine leichte Drehung aus der Wandhalterung **13** und stecken Sie ihn in die Ladebuchse **3** am Gerät (siehe Abb. 8).

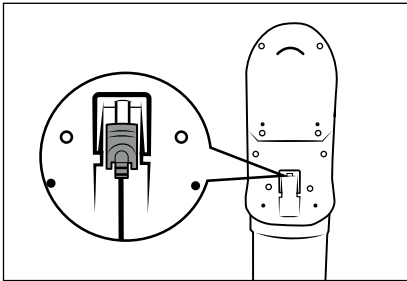


Abb. 8

Bedienung und Betrieb

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Die Saugöffnungen des Gerätes und der Bodenbürste **22** und das Saugrohr **24** müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der EPA-Filter **5** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- ▶ Versuchen Sie nicht den Staubsauger aufrecht hinzustellen, wenn Sie ihn zwischenzeitlich abstellen oder aus der Hand legen wollen. Setzen Sie den Staubsauger dafür in die Wandhalterung **13** oder legen Sie ihn auf den Boden (siehe Abb. 9 und 10). Der Staubsauger kann ansonsten aufgrund seines hohen Schwerpunkts umkippen und beschädigt werden und unter Umständen beim Umkippen weitere Gegenstände beschädigen.

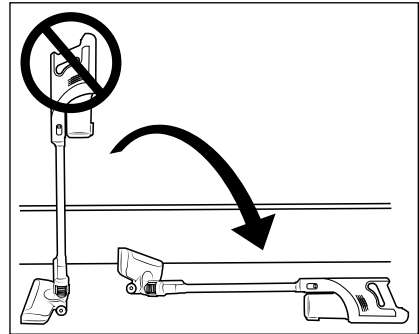


Abb. 9

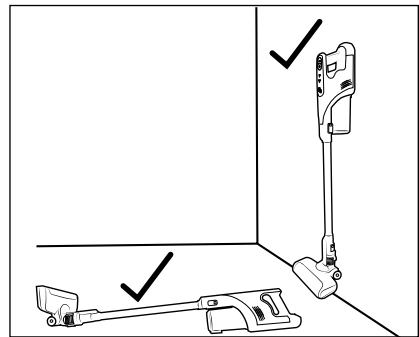


Abb. 10

Gerät einschalten

- 1) Nehmen Sie den Staubsauger aus der Wandhalterung **13**. Wenn Sie die Wandhalterung **13** nicht benutzen, ziehen Sie den Hohlstecker **11** aus der Ladebuchse **3** an der Unterseite des Gerätes.
- 2) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **29**, um das Gerät einzuschalten. Das Anzeigepanel **28** zeigt die Batterieanzeige **27** und den Betriebsmodus **25** (Eco/Boost) an.

① Hinweis

- ▶ Das Gerät startet nach dem Einschalten immer im Betriebsmodus **Eco**.

Betriebsmodus wählen

① Hinweis

- Zum Wischen von Böden siehe Kapitel **Wischaufsatz verwenden**.

Das Gerät verfügt über zwei verschiedene Betriebsmodi, die sich jeweils hinsichtlich Saugleistung und Laufzeit unterscheiden. Drücken Sie die Taste Betriebsmodus +/- ⑩, um den Betriebsmodus zu wählen:

Eco

- Zum Saugen von Hartböden, empfindlichen Teppichen und Teppichböden bei geringer bis mittelstarker Verschmutzung.
- Das Gerät verbraucht weniger Akkuleistung und die Laufzeit ist daher länger.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 45 Minuten (mit Bodenbürste)/ca. 38 Minuten (mit Wischaufsatz).

Boost

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei starker Verschmutzung.
- Durch die hohe Saugleistung wird das beste Saugergebnis bei kurzer Laufzeit erzielt.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 25 Minuten (mit Bodenbürste)/ca. 20 Minuten (mit Wischaufsatz).

Demontage des Gerätes

Saugrohr

- ◆ Um das Saugrohr ⑭ vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Saugrohr-Entriegelungstaste ⑮ gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr ⑭ von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 11).

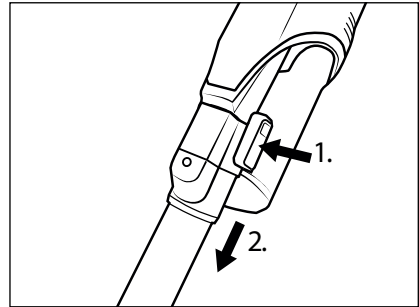


Abb. 11

Bodenbürste

- ◆ Um die Bodenbürste ⑳ vom Saugrohr ㉔ zu entfernen, halten Sie die Bodenbürsten-Entriegelungstaste ㉓ gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr ㉔ von der Bodenbürste ㉒ ab (siehe Abb. 12).

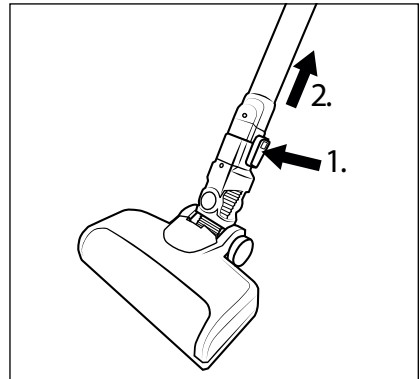


Abb. 12

Akku

- ◆ Um den Akku ② vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Akku-Entriegelungstaste ① gedrückt und ziehen Sie den Akku ② aus dem Gerät (siehe Abb. 13).

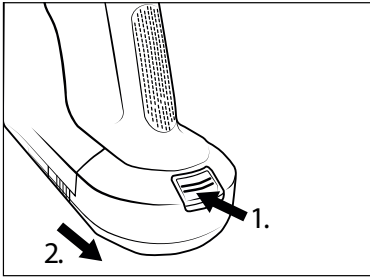


Abb. 13

Zubehör verwenden

ⓘ Hinweis

- ▶ Vor der Verwendung des Zubehörs müssen Sie die Bodenbürste **22** entfernen. Zum Entfernen der Bodenbürste **22** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.
- ▶ Sie können das Zubehör je nach Bedarf mit oder ohne Saugrohr **24** verwenden. Zum Entfernen des Saugrohrs **24** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.

Im Lieferumfang sind als Zubehör drei verschiedene Düsen/Bürsten für unterschiedliche Einsatzbereiche enthalten:

Fugendüse

- Verwenden Sie die Fugendüse **16**, um enge, schwer zu erreichende Stellen wie z. B. Fugen oder Ecken zu reinigen.

2-in-1 Kombibürste

- Die 2-in-1 Kombibürste **12** kann als breite Düse oder als Bürste verwendet werden. Halten Sie die Entriegelungstaste gedrückt und schieben Sie den Bürstenaufsatz je nach Bedarf vor oder zurück. Verwenden Sie die 2-in-1 Kombibürste **12**, um z. B. Schubladen oder Staufächer zu saugen oder um mit dem weichen Bürstenaufsatz Tastaturen oder empfindliche Oberflächen zu entstauben.

Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)

- Verwenden Sie die Rundbürstendüse **14** mit ihren harten Borsten für tiefsitzenden Schmutz bei groben Teppichen oder stark verschmutzten Autoinnenräumen. Der Bürstenaufsatz lässt sich von der Düse entfernen, um z. B. im Auto runde Einsätze oder Haltefächer zu saugen.
- ◆ Schieben Sie das Zubehör auf das Saugrohr **24** oder auf die Saugöffnung des Gerätes, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 14). Achten Sie dabei auf die richtige Position der Verriegelung.

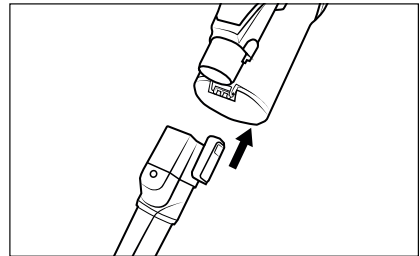


Abb. 14

- ◆ Zum Entfernen des Zubehörs halten Sie die Entriegelungstaste am Zubehör gedrückt und ziehen Sie dann das Zubehör vom Saugrohr **24** oder von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 15).

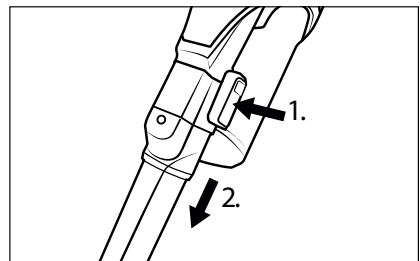


Abb. 15

Wischaufsatz verwenden

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Füllen Sie nur kaltes bis warmes Leitungswasser (bis max. 60 °C) oder destilliertes Wasser in den Frischwasserbehälter 32. Verwenden Sie kein kochendes Wasser.
- ▶ Verwenden Sie nur handelsübliche, nicht schäumende Bodenreiniger als Reinigungszusatz.

ⓘ Hinweis

- ▶ Reinigen Sie, nachdem Sie den Wischaufsatz 31 verwendet haben, sofort den Schmutzbehälter 7. Ansonsten bilden sich Bakterien und Keime! Achten Sie darauf, dass der EPA-Filter 5 vollständig getrocknet ist, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.
- ◆ Verwenden Sie den Wischaufsatz 31, um Böden zu wischen.
- ◆ Entfernen Sie die Bodenbürste 22 und montieren Sie den Wischaufsatz 31 am Saugrohr 24 (siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**).

Frischwasserbehälter befüllen

- 1) Fassen Sie die Verschlusslasche 33 des Frischwasserbehälters 32 mit den Fingern und ziehen Sie diese nach oben aus der Einfüllöffnung des Frischwasserbehälters 32 (siehe Abb. 16).

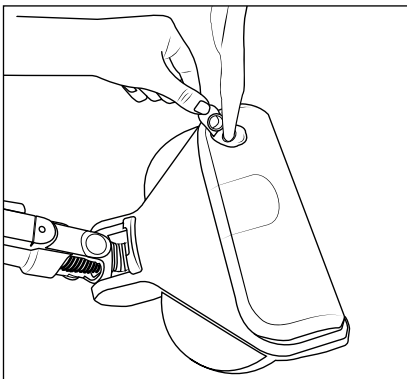


Abb. 16

- 2) Füllen Sie Leitungswasser oder destilliertes Wasser in den Frischwasserbehälter 32 (siehe Abb. 16).
- 3) Verschließen Sie die Einfüllöffnung des Frischwasserbehälters 32 wieder, indem Sie die Verschlusslasche 33 fest in die Einfüllöffnung drücken.

Wischpads entfernen/anbringen

- ◆ Um ein Wischpad 34 vom Wischaufsatz 31 zu entfernen, fassen Sie es mit den Fingern und ziehen Sie es nach oben vom Wischaufsatz 31 ab (siehe Abb. 17).

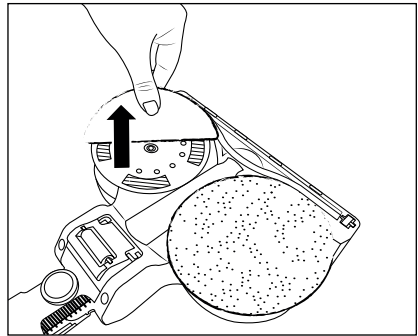


Abb. 17

- ◆ Um ein Wischpad 34 am Wischaufsatz 31 anzubringen, legen Sie es mittig auf einen der beiden Drehteller an der Unterseite des Wischaufsatzes 31 (siehe Abb. 18). Drücken Sie es dann auf den Klettbandern des Drehtellers fest.

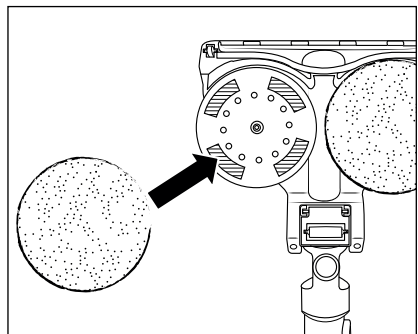


Abb. 18

① Hinweis

- ▶ Feuchten Sie die Wischpads **34** vor Gebrauch etwas an, damit sie den Schmutz besser aufnehmen können.
- ▶ Reinigen Sie die Wischpads **34** unter warmem Wasser. Geben Sie bei Bedarf etwas Reinigungsmittel auf die Wischpads **34**. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Pflegeetikett:



Handwäsche bis 40 °C



Nicht bleichen



Nicht im Trommelrockner reinigen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen

- ▶ Lassen Sie die Wischpads **34** vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder verwenden.

Nach dem Gebrauch

- ◆ Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter **29**, um das Gerät auszuschalten. Das Anzeigepanel **28** erlischt.
- ◆ Befestigen Sie die Zubehöralterung **17** am Saugrohr **24** (siehe Abbildung 19).

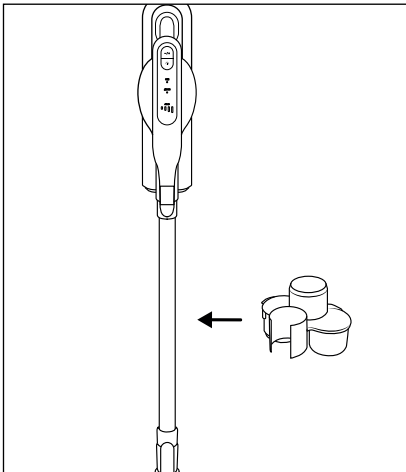


Abb. 19

- ◆ Entfernen Sie Zubehör vom Gerät und stecken Sie es zur Aufbewahrung auf die Zubehöralterung **17** (siehe Abbildung 20).

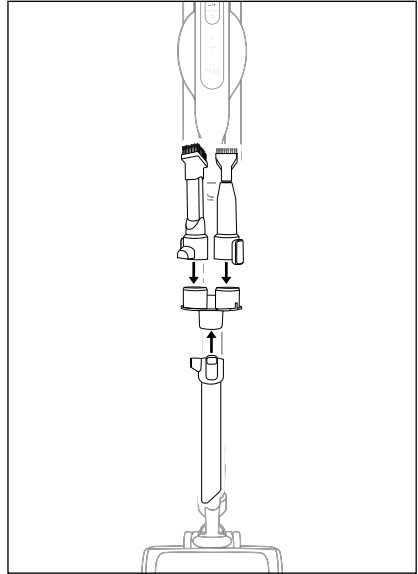


Abb. 20

- ◆ Setzen Sie den Staubsauger in die Wandhalterung **18**. Starten Sie den Ladevorgang, wenn der Akku **2** nur noch eine geringe Restladung hat.

Reinigung

⚠ WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus.

Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen


① Hinweis

- ▶ Leeren Sie den Schmutzbehälter **7** und reinigen Sie den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5**, sobald der Füllstand des Schmutzbehälters **7** die **MAX**-Markierung erreicht hat.

- 1) Halten Sie den Schmutzbehälter **7** in einen Abfalleimer und drücken Sie die Schmutzbehälterdeckel-Entriegelungstaste **8**. Der Schmutzbehälterdeckel **9** öffnet sich und der Inhalt wird in den Abfalleimer entleert (siehe Abb. 21). Schliessen Sie anschließend den Schmutzbehälterdeckel **9**.



Abb. 21

- 2) Um den Schmutzbehälter **7** vom Gerät zu entfernen, drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (öffnen), bis er sich vom Gerät lösen lässt (siehe Abb. 22).

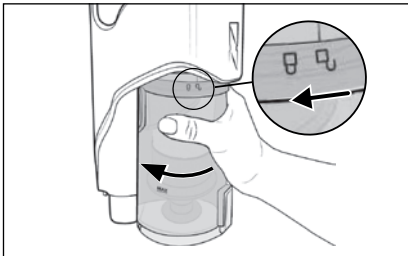


Abb. 22

- 3) Entnehmen Sie den Edelstahlfilter **6** aus dem Schmutzbehälter **7**, indem Sie die Schmutzbehälterdeckel-Entriegelungstaste **8** drücken. Schieben Sie dann den Edelstahlfilter **6** von unten aus dem Schmutzbehälter **7** heraus (siehe Abb. 23).

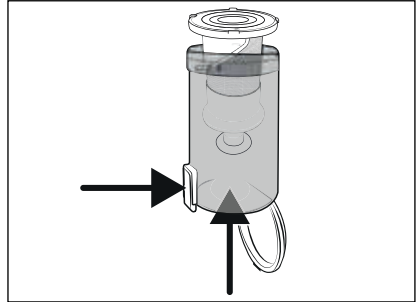


Abb. 23

- 4) Entnehmen Sie den EPA-Filter **5** aus dem Edelstahlfilter **6**, indem Sie in die Öffnung des EPA-Filters **5** greifen und diesen aus dem Edelstahlfilter **6** herausziehen (siehe Abb. 24).

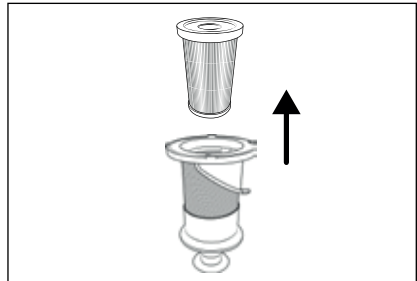


Abb. 24

- 5) Spülen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** unter kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Lassen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in den Schmutzbehälter **7** einsetzen (siehe Abb. 25).

i Hinweis

- Achten Sie bei der Reinigung des Edelstahlfilters **6** darauf, dass der Gummistutzen an der unteren Öffnung nicht verloren geht.

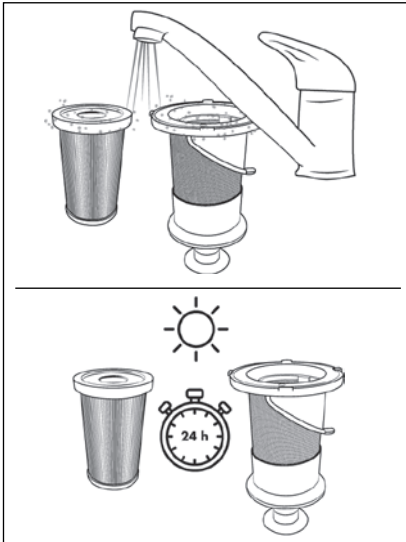


Abb. 25

- 6) Setzen Sie den Edelstahlfilter **6** in den Schmutzbehälter **7** ein und drücken Sie ihn ganz nach unten (siehe Abb. 26). Achten Sie dabei auf die unterschiedlich großen Arretierungen am Edelstahlfilter **6**. Der Edelstahlfilter **6** kann durch diese Arretierungen nur in einer Position in den Schmutzbehälter **7** eingesetzt werden.

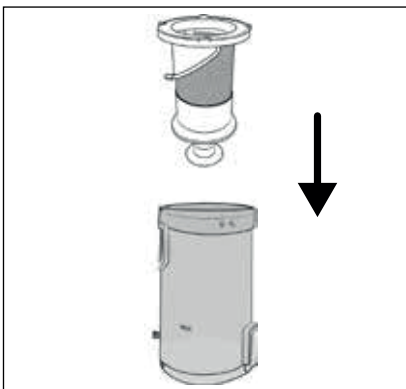


Abb. 26

i Hinweis

- Drehen Sie den Edelstahlfilter **6** nicht, wenn Sie ihn in den Schmutzbehälter **7** einsetzen. Achten Sie auch auf die beiden Punktmarkierungen auf dem Edelstahlfilter **6** und dem Schmutzbehälter **7**, um den Edelstahlfilter **6** richtig einzusetzen.

- 7) Setzen Sie den EPA-Filter **5** in den Edelstahlfilter **6** ein (siehe Abb. 27).

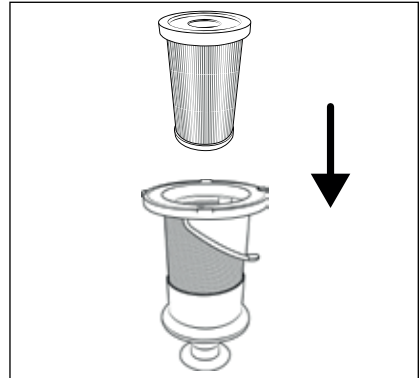



Abb. 27

- 8) Setzen Sie den Schmutzbehälter **7** wieder in das Gerät und drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (schliessen), bis er fest im Gerät sitzt (siehe Abb. 28).

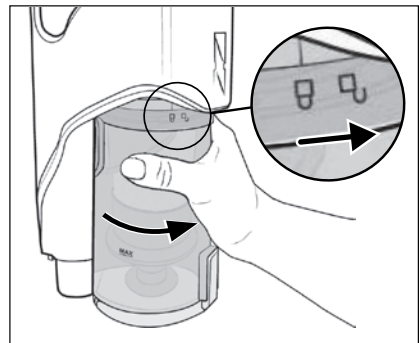


Abb. 28


Bürstenrolle reinigen

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montierter Bürstenrolle 21.

ℹ Hinweis

- ▶ Reinigen Sie die Bürstenrolle 21 regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Ausfälle zu vermeiden.

- 1) Entfernen Sie die Bodenbürste 22 vom Saugrohr 24 bzw. vom Gerät (siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**). Drehen Sie die Bodenbürste 22 um.
- 2) Entriegeln Sie die Bürstenrolle 21, indem Sie die Bürstenrollenentriegelung 19 mit dem Finger in Richtung des Symbols  (öffnen) schieben. Entfernen Sie dann den Bürstenrollenhalter 20 von der Bodenbürste 22 (siehe Abb. 29).

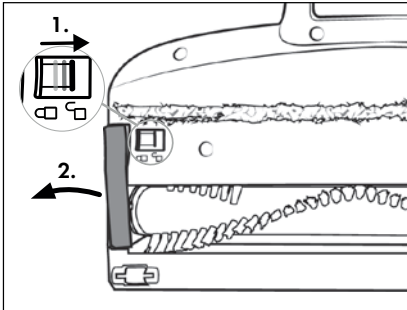


Abb. 29

- 3) Ziehen Sie die Bürstenrolle 21 an den Borsten aus der Bodenbürste 22 heraus. Drehen Sie die Bürstenrolle 21 dabei etwas, um sie leichter entnehmen zu können (siehe Abb. 30).

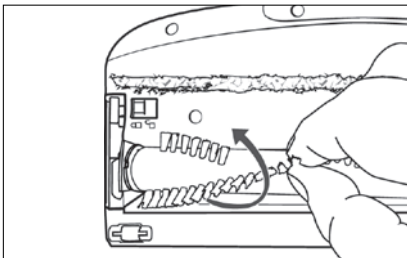


Abb. 30

- 4) Schneiden Sie Fäden und Haare entlang der Borsten der Bürstenrolle 21 mit einer Schere durch (siehe Abb. 31). Entfernen Sie Fäden und Haare von der Bürstenrolle 21.

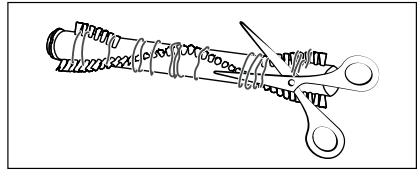


Abb. 31

- 5) Setzen Sie die Bürstenrolle 21 in die Bodenbürste 22 ein. Drehen Sie die Bürstenrolle 21 dabei etwas, um sie leichter einsetzen zu können.
- 6) Setzen Sie den Bürstenrollenhalter 20 wieder in die Bodenbürste 22 ein. Drücken Sie ihn nach unten, bis er mit einem Klickgeräusch in die Bodenbürste 22 einrastet (siehe Abb. 32).

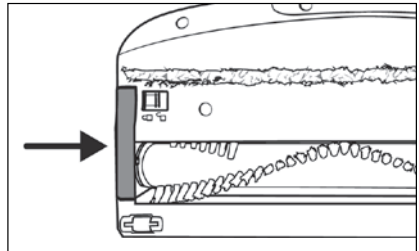


Abb. 32

Gerät reinigen

⚠ GEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Hohlstecker 11 des Netzadapters 10 aus der Ladebuchse 3 des Gerätes. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahrung

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.
- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es in die Wandhalterung **18**.
- ◆ Befestigen Sie die Zubehörhalterung **17** am Saugrohr **24** und stecken Sie das Zubehör zur Aufbewahrung auf die Zubehörhalterung **17** (siehe Kapitel **Nach dem Gebrauch**).
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt,

dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompernass.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

ⓘ Hinweis

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- ▶ Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) **444822_2307** bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 444822_2307 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 444822_2307 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 444822_2307

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Tilstand af information · Stand van de informatie · Stand der Informationen:

01 / 2024 · Ident.-No.: SHAZA22.2A1-082023-2

IAN 444822_2307